



香港足球總會 2-6-2008
 中央政府駐港聯絡辦賑災專戶
 壹佰叁拾萬零貳千肆佰玖拾伍元伍角 HK\$ 1,302,495.50



香港足球總會有限公司
 The Hong Kong Football Association Limited

香港九龍何文田佛光街55號
 55 Fat Kwong Street, Homantin
 Kowloon, Hong Kong
 電話 Tel: (852) 2712 9122
 傳真 Fax: (852) 2768 8825
 電郵 E-mail: hkfa@hkfa.com
 網址 Website: www.hkfa.com



2008 賀歲盃足球賽



07/08 年度年報
 ANNUAL REPORT

香港足球總會有限公司
 The Hong Kong Football Association Limited



2007/2008董事局	2007/2008 Board of Directors	2
1 會長的話	President's Message	3-4
2 主席報告	Chairman's Report	5-20
3 管理架構	Management Structure	21-23
4 各項委任	Appointments	24
國際足協委任	FIFA Appointments	
亞洲足協委任	AFC Appointments	
東亞足球聯合會委任	EAFF Appointments	
5 2007/2008年度各屬會	Members of the 2007/2008 Season	25
基本會員	Full Members	
贊助會員	Associate Members	
6 裁判員發展	Referees Development	26-28
註冊裁判員	Registered Referees	
國際裁判員 / 國際助理裁判員 / 國際女子裁判員及國際五人足球裁判員	FIFA Referees, Assistant Referees Women Referee & Futsal Referees	
國際足協、亞洲足協及其他總會委派之裁判工作裁判課程及活動	Overseas Appointments for Match Official Referees Courses / Activities	
7 足球發展	Football Development	29-34
青少年足球發展	Youth Football Development	
教練發展	Coaches Development	
教練課程及教練講座	Coaching Courses and Coaching Seminars	
8 香港代表隊	Hong Kong Representative Teams	35-39
香港代表隊	Hong Kong Representative Team	
香港青年代表隊	Hong Kong Youth Representative Teams	
香港5人足球代表隊	Hong Kong Futsal Team	
香港女子代表隊	Hong Kong Ladies Representative Team	
9 本地賽事 / 活動	Local Competitions / Events	40-55
賽事統計	Match Statistics	
註冊球員統計	Statistics on Registered Players	
最佳體育精神獎	The Most Sporting Team Awards	
香港聯賽	Hong Kong Football Leagues	
銀牌賽	Shield Competitions	
聯賽盃	League Cup	
足總盃	FA Cup	
主席盃	Chairman's Cup	
精英青英賽	HKFA Elite Youth Football Competition	
各項贊助賽事	Sponsored Competitions	
10 國際賽事	International Competitions	56-58
11 2007/2008香港足球總會大事年表	A Chronology of Important Events of HKFA for the Season 2007/2008	59-65
12 鳴謝	Acknowledgement	66



霍震霆太平紳士
The Hon. Timothy T T FOK, GBS, JP



梁孔德先生
Mr. Brian H T LEUNG



貝鈞奇先生
Mr. PUI Kwan Kay



周文亮先生
Mr. CHOW Man Leung



莫邦棟先生
Mr. Bruce B T MOK



余錦基太平紳士
Mr. Lawrence K K YU, BBS, MBE, JP



官永義先生
Mr. KOON Wing Yee



林建名先生
Mr. LAM Kin Ming



伍健先生
Mr. Ken K NG



周厚澄太平紳士
Mr. CHAU How Chen, SBS, JP



李鵬飛先生
Mr. Allen LEE



羅傑承先生
Mr. Steven LO



去年在週年同人大會上，本會成功地選出了新一屆的董事局成員，新任主席及各董事局成員在過去一年對本會的支持與熱誠實在值得我們敬佩。面對整季的艱巨任務和工作，他們卻不計代價，努力耕耘，抱著實幹的精神來改革和推動本會的會務，無私地為本港足球運動作出貢獻。此外，他們更關注到代表隊的表現、裁判員的專業水平、青年足球的培訓和發展、教練的培育與及對贊助機構的聯繫等各方面的事情，充份顯現出他們處事的魄力和幹勁。本人由衷地對他們的熱忱表現致以高度的敬意。

過去一季，實在有很多片段是值得我們回憶的，國際足球勁旅拜仁慕尼黑、利物浦、巴塞隆拿、洛杉磯銀河、祖雲達斯等於今季先後到訪獻技，各支球隊均擁有一批享譽世界的超級球星，他們精湛的球藝和親切的態度，都帶給了廣大球迷無限的喜悅，而賽事的矚目更成為本地及國際傳媒的焦點，為球市掀起了一幕又一幕的高潮。

本人為港聯今年的優異成績感到鼓舞，他們兩度擊敗廣東隊蟬聯省港盃冠軍，繼而憑藉堅毅的鬥志和凌厲的後勁，勇奪賀歲盃冠軍，為香港球壇注下了一支強心針。此外，香港代表隊參加2008東亞足球錦標賽和世界盃外圍賽都有良好的演出，表現令人欣喜。另外，年前本會曾安排香港08參加甲組賽事，在寓比賽於練習的理念下，讓一班年青球員透過比賽的磨練來吸收經驗。這批新血今季獲得多支甲組球隊的垂青，躍致他們加盟，讓他們大展拳腳，部份新秀更表現成熟，甚具大將之風。我們一向貫徹執行加強青訓和基層足球推廣工作的理念和政策是正確的，今天所收到的理想成效就是一個最好的證明。

而最令本人感動和深刻難忘的，就是在今年5月，內地四川省發生強烈地震，受災的地區災情嚴峻。我們為了向受影響地區的災民獻上一份心意，特別籌備發起5•12關愛籌款賑災行動；結果，我們發揮了團結的精神，在各方面的努力和球迷的支持下，共籌得約港幣143萬元的善款，捐予「中央政府駐港聯絡辦賑災專戶」和香港紅十字會中國賑災金。

最後，本人希望能藉此機會向梁孔德主席、董事局各董事成員、各專責小組成員及秘書處各同事在過去一年的努力耕耘致以謝忱；同時，亦感謝政府、社會各界、新聞界及各贊助商對推動足運的鼎力支持。

霍震霆 GBS 太平紳士
香港足球總會會長

The annual general meeting at last year has seen the successful election of the 2007-2009 Board of Directors. I would like to extend my hearty appreciation to the new Chairman and the Board of Directors for their industry during the past 12 months. Notwithstanding the arduous tasks in the past season, they are devoted to the development of football especially in the areas concerning the performance of the Hong Kong Representative Team and referees, youth football development, coaches training and education and sponsorship relationship. On this occasion, I would like to say "Thank You" to all of them.

There are many moments that deserve a place in our memory in the past season. The visits by Bayern Munich, Liverpool, Barcelona, Los Angeles Galaxy and Juventus; all of the world's most popular football clubs, have exhibited their football skills and radiance in front of local fans. They brought tremendous excitement, not only to local fans, but the events were also a headline events for both the local and international media.

I am proud of what the Hong Kong League XI have achieved this year. They defeated the Guangdong Team at home and away and defending the Guangdong-Hong Kong Cup title and they continuously performed well in the Lunar New Year Cup and won the trophy. This boosts up the confidence of Hong Kong football. Besides, the results achieved by the Hong Kong Representative Team participated in the Preliminary Round of the East Asian Football Championship 2008 and the 2010 FIFA World Cup Qualifier of Asian Zones were encouraging. Furthermore, the arrangement of HK08 Team to compete in the First Division League a year ago has proved to be worthwhile. It allowed the youngsters to experience more competitive games and to develop their skills at high-level competition. This group of new blood has earned appreciation from the First Division clubs and as a result, many had been recruited by them to further develop their abilities. A few of the youngsters performed with maturity and great leadership. We have always believed in thoroughly implementing the enhancement of youth development and also the idea of promoting the grass root football; and the results we have achieved today are the best proof to this belief.

The Sichuan earthquake in May this year took a huge toll in human life and the economy in the affected regions. To show our support and concerns, we have initiated the "Artistes 512 Fund-raising Campaign" for the victims. As a result of our effort and support from fans, we managed to raise HKD 1.43 million, all of which were donated to the relief account of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR and the Hong Kong Red Cross for the earthquake recovery.

Finally, I wish to take this opportunity to thank the Chairman Mr. Brian Leung, the Board of Directors, members of various Task Forces and staff at the Secretariat for all their hard work during the past year. At the same time, I would also like to extend my gratitude to the Government, the media and our sponsors for their support for local football.

The Hon. Timothy T T Fok, GBS, J.P.
President, The Hong Kong Football Association

前言

對於足球總會來說，2007/2008年度球季確實是充滿挑戰的一年。本會經過過去一年的锐意改革，無論在球賽的安排、各級代表隊的訓練籌劃工作、青年足球推廣及發展、教練培育、裁判員訓練、市場推廣與及秘書處的工作效率等各方面都漸見成效；同時，本會仍繼續秉承著努力不懈的精神和信念，以積極推動及發展本地足球運動為主要目標，提升香港足球的形象，為香港市民提供高質素的足球賽事，並加強發展足球教育，以配合長遠的足運發展需要，使足球成為香港最受歡迎的體育運動。本人作為足總主席，很榮幸能夠在此向各位簡述過去一年的工作。

港聯本年有優異的表現，成績有目共睹，他們除了蟬聯省港盃冠軍之外，更勇奪失落了多年的賀歲盃，這充分顯示球員的頑強鬥志和堅毅鬥心。他們的出色表現贏得各方球迷的支持和正面評價，令球迷在腦海中留下了深刻的印象。尤以今年初，港聯在賀歲盃面對兩支勁旅，結果在兩度落後的劣勢下，發揮出永不言敗、力求進取的拚搏精神，最終能扭轉局勢，後來居上，反勝對手，重奪賀歲盃。而南華在友誼賽中先後擊敗洛杉磯銀河及祖雲達斯，更令球迷驚喜，成為一時佳話。



中國內地今年先後發生了嚴重的雪災和四川省強烈地震，受災的地區災情嚴峻。本會為了向受影響地區的災民提供援助，特別將本年度賀歲盃的每張入場券的百分之十抽起作賑濟雪災的用途，並與演藝界人士攜手發起5.12關愛籌款行動，協助災民渡過難關及重建家園；結果，本會發揮了上下一心的團結精神，在各方的努力和球迷的支持下，將所籌得的善款，捐予「中央政府駐港聯絡辦賑災專戶」和香港紅十字會中國賑災金，以表示本會對遠方的災民獻上的一份心意。



本季球賽競爭相當激烈，參賽的甲組球隊實力接近，重返甲組行列的東方和黑馬公民均表現出色，異軍突起，前者取得銀牌冠軍，後者在足總盃賽摘冠，打破多年來強隊壟斷各項錦標的局面，地區球隊和富大埔亦有優異的表現，躋身聯賽三甲之列，而老牌球會南華仍保持強者的本色，成為本季聯賽及聯賽盃的雙料冠軍。此外，本季賽事湧現出大量新秀，他們表現出色，技術日趨成熟，而且具有大將的風範，在球場上更能獨當一面。這證明了本會在年前提出加強青訓和基層足球推廣的工作，今天收到了理想的成效。

本會於季內舉辦了多項國際矚目關注的大型足球賽事，讓全港市民投入欣賞世界頂級球隊及球星的風采，共同分享足球所帶來的刺激和喜悅。去年7月，「香港特別行政區10周年回歸盃」率先揭開本季的序幕，接著而來的是香港以東道主身份首次主辦的「巴克萊亞洲錦標賽」，其後更有多場國際足球友誼賽陸續上演。國際足球勁旅利物浦及巴塞隆拿於短短的兩週內到訪，在香港大球場獻技，羣星湧現，賽事掀起全港球迷哄動，成為本地及國際傳媒的焦點，為球市帶來一個又一個的高潮，賽事亦令香港的國際體壇形象和知名度獲得提升。



Foreword

The 2007/2008 football season has been full of challenges. After a year's conscientious reform, the HKFA has achieved considerable results in the management of league matches, the preparation of the trainings for various representative teams, promotion and development of youth programme, training for coaches and referees, marketing and promotion activities as well as enhancing efficiency in the Secretariat. In the mean time, the Association has been dedicated to develop and promote football in Hong Kong and has continued to make a great effort to offer football education, to boost the image of Hong Kong football, to provide quality football matches for the people in Hong Kong and to make football the most popular sport in Hong Kong. As the Chairman of the Association, it is a great pleasure for me to report our work within this season.

The Hong Kong League XI had outstanding performances this year, as we can see from the results. Aside from defending the Guangdong-Hong Kong Cup title, they had also regained the Lunar New Year Cup



which had not been won by them for many years; this shows their persistent morale and fierce stamina. Their performance was so outstanding that they had received positive reviews and the applause of the fans, and had left a profound image in their minds. Since the beginning of the year, Hong Kong League XI faced two strong contingents at the Lunar New Year Cup, and while they were falling behind, they showed their never-losing and "keep forging ahead" spirit and reversed the situation; ultimately, they overtook their opponents and regained the Lunar New Year Cup. South China beat Los Angeles Galaxy and Juventus in friendly matches which surprised the football fans, this became a story on everybody's lips.

This year in China, there was heavy snow disaster and earthquake in Sichuan. The condition of those places affected by disasters was severe. In order to provide relief to the victims, we specially donated 10% of gate receipt of the Lunar New Year Cup match in order to aid the snow disaster. In addition, we co-operated in the "Artistes 512 Fund Raising Campaign" in order to aid the



rebuilding of the homes and to put through the difficult times for the victims. As a result of our effort and support from fans, we donated the money that we had raised to the relief account of the Liaison Office of the Central People's Government in HKSAR and the Hong Kong Red Cross for the earthquake recovery, in order to present our sympathy to the victims from far away.

The competition in this season was intense. The abilities of the participants in First Division clubs were very tight. Eastern, re-entered upon the First Division in this season, and Citizen had excellent performances; a new force suddenly emerged, the former captured the Senior Shield and the latter, won the championship in the FA Cup, and broke the situation of the trophies being monopolized by powerful teams. The regional team Wofoo Tai Po rose up to top three in the ranking in the First Division League with excellent performance. South China, a traditional powerhouse in local football, maintained the qualities of a powerful team and became a double champion in the First Division League and the League Cup this season. Besides, this season's matches have emerged a great number of new blood, they performed well and their techniques improved day by day, and their great leadership enables them to be capable of facing any challenge independently with confidence. These achievements prove that the effort we have exerted in improving youth development and promoting grass root football are beginning to bear fruit.

A number of international tournaments were held in this season which attracted attention around the globe, so the people of Hong Kong have the chance to appreciate the impressive bearings of the world-class top teams and the players, and to share together the excitement and joy brought by football. In July 2007, the HKSAR 10th Anniversary Reunification Cup was the season's prologue, then the Barclays Asia Trophy which was hosted by Hong Kong for the first time, and then there were more friendly matches against the international teams. In the duration of two weeks, Liverpool and Barcelona, two of the world's best teams, visited and showed their skills at the Hong Kong Stadium. The appearances of the stars stirred up a lot of excitement among the football fans in Hong Kong and became a focus in both local and international media. This brought continuous intensity to the football industry and the competitions have raised the status of Hong Kong in international sport.



員工及行政

2007-2009年度董事局成員於去年6月順利誕生，並邀請胡應湘爵士、洪祖杭太平紳士及康寶駒先生出任名譽副會長，同時亦邀請周厚澄太平紳士、李鵬飛先生及羅傑承先生擔任本會的顧問。新一屆董事局繼續發揮其“三高風格”——高效率、高透明度和高靈活性，領導和監察本會日常的運作，而且更達到預期的效益。同時董事局亦定期召開會議，檢討秘書處的工作進度和籌劃及製訂有關本地足球發展的藍圖。董事局亦得到多個專責小組保持緊密的聯繫，協助訂立長遠和有利發展的策略及執行監管的工作。另外，本會於本季更特別成立足球發展專責小組及香港隊選派小組，招攬其他界別專業人士及地區代表，集思廣益，為本會提供寶貴的意見。

為了推動本地足球的發展及吸收現代歐洲足球知識，本會去年獲得克羅地亞教練高能先生來港進行會面，商討雙方合作夥伴，加強兩地交流及協助本地足球發展。

另外，在過去的一季裏，本會的會長、名譽副會長、專責小組的成員和秘書處等均已被獲委任為成員或委員的身份出席國際足協、亞洲足協和東亞足球聯合會舉行的各項會議，並協助其會務的發展，提供支援及給予交流意見，當中包括裁判、教練、紀律、上訴、保安、技術發展、競賽、足球籌備、法律等多個範疇。

財政狀況

本季除了聯盃外，其他的各項錦標均獲得冠名贊助，而本屆所有甲組賽事的獎金並沒有減少，本會舉辦的大型國際足球賽事，仍然受到球迷的歡迎和支持，本季各項賽事的入場人數亦較往年增加，加上其他冠名的贊助和合作計劃均反應熱烈，並且收到預期的理想成果；在本會有效地運用資源下，本會今年的財政狀況理想及正常運作。對於各級代表隊和青訓發展方面所投放的資源，本會亦確保其得到足夠的支援。

特區政府的支持

康樂及文化事務署除了與本會合作推動足球運動和舉辦多項青少年足球推廣計劃及地區訓練和賽事外，亦提供球場給予球會作為比賽及訓練之用。署方亦與本會定期舉行工作會議，檢討活動進度及制訂未來發展足運的目標。本會於今年3月與署方就旺角大球場重建工程的討論會上向署方反映有關球場設施的改善工程及需要提高安全意識。另外，本會亦與署方進行洽談有關香港大球場續約之細則，並向署方作出反映，希望能夠解決多年來存在的高收費政策問題。鑒於東亞運動會將於明年在香港舉行，本會希望署方能撥更多的資源予代表隊，以便作充份的準備，建立一支具競爭力的主場球隊，爭取佳績。

在五人足球賽方面，香港五人代表隊的表現優異。今年2月，代表隊前赴澳門參加2006澳門5人足球邀請賽，以2勝1負的成績勇奪銀盃冠軍；4月，代表隊出征馬來西亞參加亞洲足協五人足球錦標賽外圍賽，雖然首仗以1球之差僅負於澳洲，但其在擊敗澳門及賽和南韓，以小組次名的資格晉身決賽週16強；在烏茲別克的決賽週，代表隊不敵日本和塔吉克，但最後一仗擊敗伊拉克，雖然以1勝2負的成績在分組初賽出局，但代表隊的表現卻令人鼓舞。

將軍澳足球訓練中心

本會獲得環保署及康文署同意撥出將軍澳堆填區第一期予本會興建足球訓練中心，以解決訓練場地不足的問題，為更有效地落實該計劃，本會已通過成立專責小組，由會長擔任召集人，監管工程的籌備和研究日後運作的模式；同時，本會將向香港賽馬會慈善基金呈交慈善撥款申請，作支持興建訓練中心的費用。足球訓練中心的興建概念，將以環保和綠化環境為重心，興建多個足球場，以提供訓練場地，若一切順利，最快可於明年3月動土，預計可於2010年中完成興建工作。

香港代表隊

回顧過去的一年，各級代表隊都參加了不少國際賽事，與不同國家和地區競逐錦標和切磋球藝，得益良多，並且取得令人滿意的成績，這證明了一個有系統和完善的訓練與及教練與球員的努力是非常重要的。同時，本會亦感謝各球會對香港代表隊的支持和協助。

去年6月，代表隊在澳門完成2008東亞足球錦標賽預賽的所有賽事，取得1勝1和1負的成績，獲得預賽的第2名，雖然未能取得晉身決賽週的資格，但球隊的整體表現理想，尤以對關島的比賽中以15:1大勝對手，代表隊有出色的表現，刷新過往代表隊在國際賽的單場入球紀錄；而在2010世界盃外圍賽亞洲區預賽，代表隊在首圈以總成績11:3先取東帝汶，可惜在次圈作客不敵土庫曼，以總成績0:3落敗，未能躋身亞洲區最後20強之列，但代表隊的整體表現理想，球隊演出令人滿意。今屆的省港盃賽，香港派出港聯應戰，結果憑藉球員的努力拼搏和堅強的鬥心，並且在球迷的欣賞、鼓勵和支持下，以4:0輕取省隊，蟬聯省港盃冠軍；另外，足總於今年4月派出14歲以下代表隊參加「2008亞洲足球青年U14足球節」，球隊的整體表現進步，獲得4勝1和5負的不俗成績。



Staff and Administration

The 2007-2009 Board of Directors was elected in June 2007; we had also invited Sir Gordon Wu, Mr. Albert C H Hung and Mr. Martin P K Hong to be the honorary Vice-President and Mr. Chau How Chen, Mr. Allen Lee and Mr. Steven Lo to be the consultants of the Association. The newly-elected Board of Directors continued to maintain the policy of "Efficiency, transparency and flexibility" to supervise daily operations and had achieved its target. Meanwhile, The Board convened conferences on a regular basis in order to review the progress and secretariat work, and to come to conclusion with regard to the blueprints of the local football development. The Board had also maintained a close working relationship with its various "Task Forces" in order to set up long-term and viable strategies for the development of football and the execution of supervisory work in Hong Kong. Besides, the Football Development Task Force and the Selection Task Force are specially established so that we could solicit professionals and representatives from other fields and regions to provide us with precious advice.

In order to push forward the development of local football and to assimilate knowledge on modern European football, the Croatian coach Mr. Goran, came to Hong Kong to discuss the partnership with the Association in order to fortify the interflow between the two regions and to assist in the development of Hong Kong football.

Besides, in the past season, the President, the honorary Vice-President, Task Force members and secretariat staff participated in various FIFA, AFC and East Asian Football Federation (EAFF) meetings as either officials or members, and provided suggestions in the area of match supervision, refereeing, coaching, discipline matters, appeal, security, technical development, competition, organization and law.

Finance

All domestic competitions were held under a title sponsor, except the League Cup. Same amount of prize money for all First Division competitions was offered as the previous season. Due to the warm welcome and support of the football fans at large-scale international events, the gate receipt for domestic competitions had also improved tremendously from previous years. With the effective use of available resources, and the support from the sponsors and other joint ventures, we were able to maintain a healthy financial status. Regarding the resources that were invested on each representative teams and youth training development, HKFA is certain that the financial support is always adequate.

Government Support

We continue to co-operate with the Leisure and Cultural Services Department (LCSD) in promoting the football sport and organizing various football programmes, district trainings and competitions for the youth. They also provided venues for our clubs usage. The LCSD and HKFA held meetings on a regular basis, to review the progress and set out possible goals for the future development of football. HKFA expressed their opinions regarding the improvement of the

facilities and the safety knowledge, to the LCSD in the meeting on the re-constructive engineering of Mong Kok Stadium in March this year. Besides, HKFA and LCSD negotiated the terms and conditions in the extension of the contract; they also expressed their desire to solve the problem of the high-priced policy in existence for many years. In regard with the East Asian Games which will be held in Hong Kong in 2009, HKFA is hoping that the LCSD could allocate more resources to the representative teams so that it can be built into a competitive home football team with full preparation, and strive for the best results.

Tseung Kwan O Training Centre

The Environment Protection Department (EPD) and the LCSD had agreed to allot the first phase of a landfill site in Tseung Kwan O New Town for the construction of the Centre in attempt to solve the problem of insufficient training venues. In order to accomplish this project efficiently, a Task Force, chaired by the President, has been established to monitor the progress and to study the future operations of the Centre. At the same time, The Hong Kong Jockey Club Charities Trust has also agreed to provide funding for the construction work. The concept of the Centre has taken a focus on the protection for the environment and the landscaping gardening. It provides a place for training with more football pitches built. If everything runs smoothly, engineering work will commence in March next year, and all the constructional work is predicted to be completed by 2010.

The Hong Kong Representative Teams

The past year saw various Hong Kong Representative teams participating in different tournaments where they achieved satisfactory results. These results reflect the hard work done by the coaches and players over the year. Simultaneously, we are also grateful for the support and co-operation given by our clubs to all levels and aspects of Representative Teams.





年青球員是香港足球的未來接班人，他們除了接受有系統的訓練外，本會亦會盡量安排青年代表隊參加各級別的國際足球比賽，讓他們得到更多的比賽機會，同時亦能藉此作交流和學習，增廣見聞，對鍛鍊他們的技術、戰術、團隊精神及身心都有莫大的裨益。今年1月，本會主辦的2008國際青年U17及U14足球邀請賽，香港先後派出17歲以下的代表隊和2支14歲以下的代表隊參戰，雖然前者只能取得1勝1負的成績，取得亞軍的席位，而後者卻分別獲得賽事的亞軍及季軍，但3支代表隊的表現卻令人滿意。另外，本會的16歲以下代表隊於去年的10月下旬至11月初應邀出席印尼參加2007亞洲足協16歲以下足球錦標賽外圍賽，結果取得2和3負的成績，未能出线。

於去年成立的香港C隊，將透過密集的操練及定期的比賽，培訓青年球員，為4年後的奧運作準備。而香港C隊今季特別安排在預備組和精英青年聯賽角逐，球隊表現出色，獲得精英青年聯賽季軍。

為備戰2009全運會和東亞運動會，本會於今年成立東亞運集訓隊，並邀請克羅地亞籍教練高能擔任教練之職，為集訓隊進行定期的訓練，而今年5月，本會更安排集訓隊前赴克羅地亞進行集訓，並與當地球會進行5場友誼賽，取得1勝4負的成績。



在5人足球賽方面，去年10月，代表隊出征澳門參加2007第2屆亞洲室內運動會五人足球賽，結果代表隊不敵越南、日本和烏茲別克，在小組排名第4，在初賽遇出局。

為進一步推廣和支持香港5人足球運動，本會成立地區5人足球聯賽，賽事已於今年6月展開，共有15支地區球隊報名參加。

另外，本會於本季成立代表隊之遴選小組，所有有關代表隊及23歲以下之各級別代表隊之教練及球員等事宜將透過遴選小組審議及決定，並提交董事局落實。



裁判及紀律

加強裁判發展工作和培訓導師、年青裁判員及裁判考核員以提升審核水平及考核員的質素和對本會的歸屬感是裁判專責小組今季的重點工作。本會定期舉辦裁判員、裁判導師及考核員訓練研討會和裁判員

場地訓練研討會，安排經驗豐富的資深裁判導師，負責提升各級別裁判員的水平，教育並加強培訓年青裁判員為未來裁判發展作好準備。同時，小組亦增設專題講座，透過錄影片段檢討裁判員的表現；除此之外，小組於今季更制定教材、指引、評分準則及全年的訓練計劃，並且統一所有導師的教學方法及指引與所有考核員評分準則，為導師、考核員及裁判員建立出一個更完善、更清晰的裁判架構和制度及目標。為有效地提高課程的趣味性，小組以最新的教學方式教授球例，讓學員更加投入課程。另外，小組亦增設新裁判員選拔，作為新裁判員接受正式考核前的預備。而裁判考核員亦定期為各級別裁判員評分及檢核執法技巧。



The Hong Kong Representative Team completed all the preliminary competitions of the East Asian Football Championship 2007 in Macau in June 2007, and came second with one win, one draw and one lost. Although they could not advance to the Finals, the team had performed well as a whole; particularly, when they competed against Guam and won 15:1, they showed outstanding performances and set a new Representative Team record for the number of goals scores in a single match. In the preliminary matches of the 2010 FIFA World Cup Qualifier of Asian Zones, Hong Kong Representative Team defeated Timor Leste by 11:3 in aggregate, but unfortunately, they played at away with Turkmenistan with a score of 0:3 in aggregate and cannot be qualified for the last twenty for the Asian Zones, but their performance were satisfying. The Hong Kong League XI represented Hong Kong in the annual inter-port tournament against Guangdong this year where they fought vigorously and with resolute spirit; along with the support and encouragement of the home fans, they defeated the Guangdong Team by 4:0 and captured the title. In another tournament, an under-14 (U14) took part in the "2008 AFC U14 Festival of Football" in April, the team showed marked improvement with four wins, one draw and five defeats.

Young players are the future in Hong Kong Football. Other than providing them with systematic training, we also give them sufficient international exposure such as international youth football events at different levels so that they can improve their skills, tactics and teamwork. In January, the Association hosted the 2008 International Youth U17 and U14 Football Invitation Tournament; one team of U17 and two teams of U14 represented Hong Kong in such event; the U17 team came runner-up with one win and one defeat, and the U14 teams came second and third respectively; these three teams achieved satisfying results. Also, the U16 team was invited to participate in the 2007 AFC (U16) Championship - Qualification Competition in Indonesia last year from the end of October to the beginning of November; however, with two draws and three defeats, the team was not qualified for the next round.



The Hong Kong C Team was set up last year, hoping that through training on tight schedules and regular matches, young players can be coached in preparation for the Olympics four years later. In this season, the Hong Kong C Team has been arranged to join the Reserve Division League and the Elite Youth League and they performed excellently and came third in the Elite Youth League.

In preparation for the All China Games and East Asian Games in 2009, the Association set up a training squad for East Asian Games, and invited the Croatian coach Mr. Goran to be the coach, responsible for regular trainings. In May, the Association has arranged the squad to train in Croatia and played five friendly matches against their local football clubs, with one win and four defeats as results.

In Futsal, Hong Kong Futsal Team participated in the 2nd Asian Indoor Games held in Macau in October last year, the team were defeated by Vietnam, Japan and Uzbekistan, but was eliminated in the preliminary round with the fourth in rank. In order to promote and support the Futsal in Hong Kong, the Association has established District Futsal League and there were 15 district teams participated in the competition and the competition had commenced in June this year.

Furthermore, the Association has established Selection Task Force and every matter related to the Representative team and coaches and the players from all level teams under the age of 23 must be considered and determined by this Task Force, and would then be sent to the Board of Directors for approval.

Referees and Discipline

One of the major working areas of the Referee Task Force is to strengthen referee development and train up instructors, junior referees and referee assessors in order to raise referee standard and quality of referee assessors and to increase their sense of belonging to the Association. To reach the target, we hosted a number of assessors' seminars, on site training seminars of referees and arranged experienced referee instructors to help raise the standard of junior referees through specific talks and the use of video tapes to review referee performance. In addition, the Task Force has restructured the teaching materials, guidelines, the scoring standards and the training plan for the entire year. They have also standardized examination contents for the instructors and assessors in order to set up a more effective system. For the purpose of enhancing the sense of interest in the courses, the Task Force makes use of the newest method of education to teach the rules and regulations for football so that the students concentrate more easily. Besides, the Task Force has set a screening system for the new referees, as a preparation for the official inspection. The referees from all level are rated and their executive techniques are reviewed on regular basis.

本會對裁判員的要求極為嚴格，他們必須通過考核和體能測試，才能正式註冊成為足總裁判員和被分派予比賽中執法。為配合全球裁判員年輕化的發展趨勢，本會已經成功地將甲組裁判員年輕化。

去年7月，來自英超的裁判員克拉伯格先生和福瓦先生應本會的邀請來港出席英超裁判工作坊，與本地裁判員進行交流，分享他們的執法心得。8月，本會邀請來自伊朗的國際足協裁判導師伊拿逸先生來港出席主持一連3日的裁判研討會2007，席上與本地裁判員、裁判導師、考核員進行交流，討論有關裁判員執法技巧、未來裁判發展的趨勢及裁判員考核技巧和標準，學員在加深球例的認識和提升執法水平方面均獲益良多，研討會達到理想的效果。今年4月，本會派出2名裁判員到北京參加2008亞洲足協



U14足球節擔任執法的工作，並出席裁判員潛能發展課程(AFC U14 Referees Talent Acceleration Programme)；2名裁判導師亦被委派參加4月在日本舉行的2008國際裁判導師課程(JFA International Referee Instructor Course 2008)。另外，本會5名裁判員於本年獲得亞洲足協接納為2008年精英裁判員，讓他們接觸更多的國際賽事。本會亦盡量派出裁判員到海外執法及參與海外訓練課程。而本會今年亦會資助2名學員到英國參加裁判導師課程。

為配合未來足運之發展，小組將會去信國際足協要求委派裁判導師來港，提供指導及培訓，以助提升本地裁判水平。



堅持公平競技是本會的宗旨，本會亦非常關注球賽的紀律；對於任何紀律問題和違規事件，紀律小組定必採取秉公辦理和中立的態度來審理，並予以適當的處分，以保障賽事的質素。本會亦向各參賽組別的球隊加強教育和宣傳公平競技的訊息，為鼓勵公平競技，本季紀律良好的乙、丙組球隊將會獲發資助金作為獎勵。我們亦會繼續持之以恆，改善球員的紀律。為簡化及減少一些灰色地帶的條文，本會已檢討及修訂有關紀律處分的罰則和程序，並已修訂紀律章程，編印成小冊子。

賽事

一如以往，本會秘書處在球季前安排舉行季前聯席研討會，講解新一屆球季賽事的運作詳情。今年度有多項甲組賽事獲得冠名贊助，各項賽事都設立獎金和個人獎項作為鼓勵，各支參賽的隊伍均加強實力，使到本季賽事競爭更趨激烈，更具吸引力和娛樂性。由於本年度甲組球隊的實力相當接近，競爭刺激，賽事的入座率較去季有所上升。

本會於今季通過接納東方重返甲組賽事的行列，來自內地球隊東莞聯華俱樂部今季繼續以聯華紅牛的名字獲得本會的批准再次來港角逐甲組賽事；以年青球員為骨幹的乙組升班馬石硤尾今季易名華家堡加入角逐行列，為甲組聯賽注入新動力，使到本季賽事競爭更趨激烈。結果，實力雄厚的南華，先後贏取了甲組聯賽和聯賽盃兩項錦標冠軍，成為本地賽事的雙料冠軍。重整旗鼓參賽的東方取得銀牌冠軍，而黑馬公民則稱霸足總盃，偷園登甲組室內5人足球賽的冠軍寶座。此外，康宏晨曦於去年亞洲足協杯中勇闖八強。



The referees now need to go through strict written examinations and fitness tests before they can register with the Association and to be assigned as referees in competitions. In order to follow the global trend of young referees' development, the Association has successfully adjusted the referees in the First Division to younger ones.

Last year in July, Mr. Mark Clattenburg and Mr. Chris Foy, referees from the English Premier League, were invited to the Association to conduct a Referees' Workshop in Hong Kong and to share and exchange their experiences with the referees in Hong Kong. In August, the Association invited Mr. Masoud Enayat, the referee instructor of the FIFA, from Iran to come to Hong Kong and conducted a Referees' Seminar for 3 consecutive days. He exchanged experiences with the Hong Kong referees, the instructors and the assessors, and discussed about the techniques, the future trend of the referee development, the techniques and the standards of referee assessors. The students were able to increase their knowledge on rules and regulations for football and to improve their administrative skills – this fulfilled the aim of this seminar. In April, we sent two referees to Beijing for 2008 AFC U14 Festival of Football while they were assigned for refereeing in the matches and also to attend courses for the AFC U14 Referees Talent Acceleration Program. Two of the referee instructors were sent to Japan to participate in the JFA International Referee Instructor Course 2008. Besides, five of the referees were accepted by AFC as elite referees in 2008 in order to broaden their experiences with more international games. The Association has been trying its best to arrange referees to execute and to train abroad. This year, we had sponsored two referee students to the training program in the United Kingdom.



To follow the trend of the football development in the future, the Task Force will rely upon the assigned referee instructors from FIFA to guide and train in Hong Kong, in order to improve the standards of the referees in Hong Kong.

Fair play is upheld by the Association and we are always concerned with the disciplinary records of matches at all levels. The Disciplinary Task Force handles all cases with strict measures without prejudice and gives proper sentences in order to guarantee the quality of local matches. In addition, we will also promote and educate clubs on fair competition; and clubs with good disciplinary records in the junior divisions have been rewarded with cash incentive. We will persevere this for the sake of improving the disciplines of the footballers. In order to simplify and minimize the misunderstanding of the regulations, we had already reviewed and adjusted the relevant system of disciplinary punishment, and has printed into a booklet.



Matches

The Secretariat of the Association had always arranged a Pre-season Briefing Session to explain the details of the operations for the matches in the new season. Most First Division competitions received title sponsors for the past season with cash awards as well as individual prizes as incentives. The competition among the clubs was so competitive that more fans were attracted to attend the matches. The total gate receipt has achieved a marked improvement on the previous season.

The Association has accepted Eastern in rejoining the First Division League. Dongguan Lanwa from the mainland has also been approved to participate in the First Division League under the name of Lanwa Redbull. A newly promoted team Shek Kip Mei secured a sponsor and renamed as Workable, consists of mainly young players, has joined the League in this season injecting new impetus into the First Division League in order to enhance the excitement of this season's games. At the end of the season, South China managed to retain the League title and League Cup and became the double champion in the local games. The other honours shared between Eastern and Citizen. Eastern winning the Senior Shield and Citizen capturing the FA Cup. Happy Valley clinched the First Division Indoor Futsal title. Convoysun Hei reached the quarter-finals in the AFC Cup.



今季有多支球隊擁有球迷會和自發組成的打氣團，本會盡力協助和配合球會宣傳活動，除了使球賽的氣氛和球會的形象獲得提升外，同時亦強化了本會與球迷之間的關係。

每年一度的賀歲盃，今年邀請烏拉圭彭拿路、克羅地亞夏德和韓國蔚山現代3支球隊與本會派出的香港聯賽選手隊角逐錦標，



比賽刺激緊張，最後港聯殺入決賽，在落後的劣勢下，扭轉乾坤，以2:1後來居上反勝夏德隊，重奪失落了16年的賀歲盃冠軍，港聯拚勁十足，演出水準，摘取冠軍實至名歸。賽事的入座率及球場內、外之氣氛都相當理想，而參賽隊伍亦十分滿意本會的整體安排。另外，來自內地的上海申花以2:1擊敗南華，奪得第3屆滬港盃冠軍。

今季有多支世界級球隊來港獻技，去年7月，德國拜仁慕尼黑、巴西聖保羅、世界足球明星隊及中國隊率先應邀來港參加香港特別行政區10周年回歸盃，結果由中國隊奪魁；期後3支英超勁旅利物浦、樸茨茅夫及富咸聯同南華角逐巴克萊亞洲錦標賽殊榮，最後由樸茨茅夫以互射點球氣走利物浦，登上冠軍寶座。8月亦有3支球隊訪港作友誼賽，包括西班牙巴塞隆拿、中國廣東隊和日本神戶勝利船。今年3月，擁有超級巨星英國國腳碧咸押陣的美國洛杉磯銀河到訪，與南華進行一場友誼表演賽。5月，英國曼城與意大利祖雲達斯攜手到港參加慈善表演賽。

為加強地區的發展工作，今季每支甲組球隊與兩支地區球隊結盟，進行培訓為地區提供技術支援，同時亦增強地區人士對甲組隊的歸屬感，吸引更多人士入場觀看賽事。



青訓發展

本會一直都非常重視和關注青年足球的培訓，希望透過有系統的培训計劃提拔具有潛質的年青球員，為球壇提供源源不絕的生力軍。本年度的「青少年地區隊計劃」訓練繼續在全港18區舉行，而青苗足球培訓計劃共有16區參與，幼苗亦有16區參加。本會於本年度已落實推行地區足球發展一體化計劃，幼苗、青苗、地區隊及地區丙組球隊實現一體化後，運作理想，教練能挑選出更優秀的學員接受培訓。



為延續學界的足球發展，本會今年繼續提供技術支援及教練轉介予康文署學校體育組，舉辦學界足球培訓計劃，期間於各區舉行了多次足球示範和同樂日及訓練，同時本會亦安排足球領袖及裁判員課程讓各學校參加，反應熱烈。同時，本會亦以協助形式支援由康文署學校體育組舉辦的「外展足球教練計劃」，約有100間學校透過本會成功轉介合資格的教練到學校協助訓練和作出技術支援。



Many teams have organized their own fan clubs and voluntary cheer-leading teams for more support, and the Association has given its best at assisting in the clubs' promotional activities. As a result, the popularity of clubs has been raised and there was also better atmosphere in the stadium. The relationship between the Association and the fans had also been strengthened.

At the annual Lunar New Year Cup, three overseas teams, namely Penarol of Uruguay, Hajduk Split of Croatia and Ulsan Hyundai of Korea Republic, were invited to play against the Hong Kong League XI. The competitions were extremely intensive, and the Hong Kong League XI entered to the final. They overturned the situation when they were falling behind, and beat Hajduk Split by 2:1 and won the Lunar New Year Cup for the first time after winning 16 years ago. The Hong Kong League XI performed extra-ordinarily and presented high standard of skills, their championship was meritorious. The gate receipt and the inner and outer atmosphere of the stadium were all pleasant, and the competing teams were satisfied with the arrangements of the Association as a whole. In addition, the Shanghai Shenhua defeated South China by 2:1 and won the trophy for the 3rd Hong Kong-Shanghai Inter-Club Championship.

In this season, many world's most popular football clubs had visited Hong Kong. For instance, last year in July, Germany's Bayern Munich, Brazil's Sao Paulo FC, FIFA World Stars and the China National Team came to Hong Kong to take part in the HKSAR 10th Anniversary Reunification Cup, which the China National Team had won the championship. Afterwards, three teams from the English Premier League - Liverpool, Portsmouth and Fulham competed against South China in the Barclays Asia Trophy. In the final, Portsmouth beat Liverpool after a thrilling penalty shoot-out to lift the trophy. In August, another three teams, including Spain's FC Barcelona, China's Guangdong Team and Japan's Vissel Kobe visited Hong Kong for friendly matches. Furthermore, this year in March, a famous world star Mr. David Beckham, member of England National Team, came



to Hong Kong for a friendly match against South China. In May, two teams - England's Manchester City and Italy's Juventus participated in a match for charity.

In order to strengthen the development of the district, a team from the First Division and two teams from the District united to proceed training in order to provide technical support for the districts; at the same time, to increase the sense of belonging of the citizen, in order to attract more people to watch the games.

Youth Training Development

Junior development always remains a top priority of the Association. By providing systematic training to the youngsters, we hope to identify potential players and provide countless new forces. In the past season,



District Team Training Programmes were held in all 18 districts, with 16 districts joining the "Young Athlete Training Programme" and 16 districts joining the "Primary Athletes Training Programme" The Association has come to conclusion that the two levels of training programme would link with the Third Division teams in all districts; the operation system was pleasant and the coaches were able to choose the outstanding students for training.

To continue our support to football development in schools, the Association provided technical support and coach referral to School Sports Section of the LCSD. During the year, we organized a number of demonstrations and fun days for schools as well as football leaders and referee courses for the students, which had enthusiastic reactions. Also, the Association assisted the section to organize "Out reaching football coach programme"; there were approximately 100 schools which had successfully transferred qualified coaches through the Association to schools to assist in training and provide technical support.



深受青少年和家長歡迎的青少年會，本年度之會員超過1,400名，會員除可免費入場觀看本地甲組賽事外，並可在國際賽事中擔任領場大使和參加本會舉辦的足球活動及足球訓練課程。本會除定期舉辦足球訓練班和足球同樂日外，亦於今年復活節及暑假期間於香港及

內地舉辦足球訓練營，讓會員與家人一起參加，共同享受足球的樂趣和增進彼此間的感情。另外，青少年會亦於8個不同地區設立訓練班，為學員提供全年進行的足球興趣班。而本會亦於今年3月安排會員參與由奧委會舉行的第51屆體育節之青少年會分區足球比賽。鑑於親子計劃受到熱烈歡迎，與及將足球運動帶到每個家庭，讓子女與父母一邊享受家庭樂，一邊欣賞到精彩的足球賽事，本會於去年10月在旺角大球場推出親子足球同樂日，反應熱烈。



本會今季繼續與康文署和贊助商保持緊密的合作，共同推動基層足球發展，季內舉辦的項目包括「幼苗、青苗、地區足球隊訓練計劃」、「地域足球培訓計劃」、「青少年足球培訓與發展計劃」、「Nike青少年足球聯賽」、「Nike香港五人足球賽」及「Nike地區五人足球聯賽」，致力為不同年齡的青少年提供參與正規足球訓練和比賽的機會，並為代表隊訓練更多新血和接班人。另外，本會於今季續辦精英青年聯賽，讓年青球員有更多的機會參與足球比賽和訓練，從而提升他們的足球水平和增加比賽的經驗。

由NOW TV冠名贊助，名為「NOW TV 青少年足球推廣訓練計劃」，今季的參加人數上升至12000人，非常踴躍，該計劃共分4個階段進行，除原有的訓練及比賽外，亦加入了更多家長參與的元素。去年7月，約200名學員獲邀請出席於小西灣運動場舉行之「英超球星全接觸」活動，與部份英超球星一同訓練。為推廣該計劃至各中、小學校，本會於今年5月舉行一連串的學校探訪，活動將透過足球示範、遊戲及小型比賽推廣足球運動，並邀請現役甲組球員出席活動，為各學生分享足球的樂趣。



為提早讓12歲或以下的球員接受更多訓練，本會最近組成了一支12歲的少年隊，他們均來自3個培訓地域包括市區、新界東及新界西。早前曾嘗試作兩場對抗賽，並已由教練選出約30人開始進行場地之訓練。現希望於明年能舉辦12歲以下的區域八人聯賽，令學員有規定之訓練，從而對日後選秀更有幫助。至於地域足球培訓計劃亦希望在下年度能由原來的3個地域訓練擴展至4個地域作培訓。



The ever popular "HKFA Junior Fans Club" (JFC) has always been welcomed by youth and parents and has attracted more than 1400 members in this club this year, who are free to attend all local First Division matches and can act as marching ambassadors for international matches. Members can also join our

football activities and training courses. The association would organize both training courses and football fun days on a regular basis; during the Easter and summer holidays, the Association also arranged football training camps in both Hong Kong and Mainland China so that members and parents could participate together and to share the joy of football and to improve their mutual feelings. Furthermore, the JFC would set up training courses at eight different districts, to provide football tasting programs throughout the year. In March, we also referred our members to join the 51st Festival of Sportsfamily football programme. Due to the enthusiastic reaction from both parents and the children, we promoted a Family Football Fun Day in Mong Kok Stadium, so that the football sport can be brought into every family, creating opportunities for the parents and children to enjoy the family time as well as to watch the exciting football matches.



We continued working closely with LCSD and the sponsors to promote grass roots football. A number of joint activities were held during the season, including "Young Athletes, Primary Athletes and District Team Training Programmes", "Regional Squad Training", "Youth Promotion Scheme", "Nike Youth League and Nike Football Five" and "Nike District Futsal League" to provide training opportunities for youngsters at different levels and ages. Also, we continue to organize the Elite Youth League to provide training opportunities for our young players in order to raise the level of their football skills and experiences in competitions.

2007 NOW TV Youth Football Scheme, sponsored by NOW TV, had accepted more than 12000 enthusiastic applicants this season; this scheme is comprised of four different phases, except the training and matches, the involvement from the parents will be added into the scheme. Last year, in July, approximately 200 students were invited to take part in Premier League Stars Contact activity held in Siu Sai Wan Sports Ground and trained together with English Premier League's football stars. In order to promote this scheme towards all primary and secondary schools, we had paid consecutive visits to schools in May this year to promote the football sport, through demonstration activities, games and small-scale competitions, and invited the current football players of the First Division to share their football interest to the students.



For the sake of allowing players aged 12 or below to receive more training, we have recently set up an U12 team; they come from three training district: the City, New Territories East and New Territories West. Two contests were set up for trial, and 30 children were selected by the coach to commence training in the field. It is hopeful that next year, a U12 Eight-a-side District League can be hosted in order to provide systematic training to the students, as a preparation to the screening in the future. In regard to the district football training program, we hope, by next year, to expand the district training from three to four.



教練培訓

一直以來，本會十分關注和重視教練導師的培訓工作，並積極培育新一代的教練導師，除了定期舉辦工作坊及講座灌輸最新的知識以提高教練的專業知識和水平外，亦會定期檢討各教練課程的內容，讓他們對教練的日常表現作出檢討和予以適當的指導。本會今季繼續沿用去屆的教練培訓體制、註冊制度和統一的教學方針，提升教練的質素。



去年七月，本會邀請富威及撲茨茅夫兩支英超球隊教練代表 Les Reed 及 Jo Jordan 出席本會舉行的巴克萊亞洲錦標賽教練研討會，席上與本會的教練導師等進行演講，主題內容包括訓練提示，青訓發展，戰術系統，關鍵性的決定及賽前的準備等，雙方分享了經驗，並且促進了本地與海外足球教練之交流。

多名本地教練和導師分別獲得國際足協及亞洲足協委派工作，證明其能力獲得肯定。

本會教練導師包括郭家明、太平紳士、曾偉忠先生、陳曉明先生、孫瑞強先生、陳淑芝小姐及黃若玲小姐均獲亞洲足協邀請出席今年1月在馬來西亞舉行的精英教練導師會議及研討會。另外，陳淑芝小姐及黃若玲小姐亦獲得國際足協的邀請，出任國際足協教練導師，這反映出香港教練導師於國際上受重視的程度。

今季，亞洲足協邀請本會多名資深教練和導師前赴亞洲區國家擔任導師授課，而本地之教練導師亦深受亞洲足協的欣賞，受委派至其他亞洲國家授課或擔任賽事技術分析。

本會今季繼續舉辦多個受廣大歡迎的教練課程，當中包括5人足球教練證書課程、青年領袖證書課程、各級別教練課程及亞洲足協教練課程等，為有興趣投身足球訓練的人士，提供專門的培訓，把足球運動推向普及化。而A級教練課程亦可望於明年開辦。

市場推廣及對外關係

Adidas 今季繼續贊助香港各級代表隊的裝備。另外，Nike 香港有限公司、彩豐行有限公司和飛利浦電子香港有限公司分別捐贈款項支持本地青年足球培訓。本會亦把本年度賀歲盃的每張入場券的百分之十抽起作賑濟內地雪災的用途；此外，本會亦與演藝界人士攜手發起5.12關愛籌款行動，在各方的努力和球迷的支持下，

將所籌得的善款捐予「中央政府駐港聯絡辦賑災專戶」和香港紅十字會中國賑災金，協助受四川省地震影響的災民渡過難關及重建家園，以表示本會對遠方的災民獻上的一份心意。



今屆有多項的甲組賽事都獲得冠名贊助，包括「快意空調甲組聯賽」、「彩豐行銀牌賽」和「聯華國際足總盃」；此外更與贊助商繼續緊密合作，成功舉辦「青少年足球聯賽—Nike 香港超級盃2008」、「Nike 香港五人足球賽2008」、「Nike 甲組室內5人足球賽」和「Nike 地區5人足球聯賽」等大型賽事。這些活動均反應熱烈，並且獲得好評，顯示出足球的魅力和龐大的市場。



Coach Development

Over the years, we have made a lot of effort in improving the quality of coach development and to nurture a new generation of coach instructors. Workshops and seminars have been held on a regular basis to provide coaches most updated knowledge to raise their standard. The Association has also reviewed its coaching course contents and curriculum regularly to ensure quality of the programmes. We adopted the same policy this season to lift the standard of coaches in Hong Kong.



In July last year, the Association had invited coaches from two Premier League teams – Fulham and Portsmouth, Les Reed and Jo Jordan to attend the Barclays Asia Trophy Coaches Clinic. In their seminars to HKFA's coach instructors, they covered the contents of instruction guide, development of youth training, tactical system, critical decision-making and preparation before the match. The coaches shared and exchanged their experiences among each other in order to encourage the interflow between local and overseas coaches.

A number of local coaches and instructors were assigned by the FIFA and AFC for overseas deployment in the past season, this proves the recognition of their abilities. The coach instructors from HKFA, Mr. Kwok Ka Ming MBE JP, Mr. Tsang Wai Chung, Mr. Chan Hiu Ming, Mr. Suen Sui Keung, Ms. Chan Shuk Chi and Ms. Wong Yeuk Ling, were invited by AFC to participate the conference and seminar for elite coach instructors in Malaysia in January. Both Ms. Chan Shuk Chi and Ms. Wong Yeuk Ling were also invited to take up the post of coach instructors in FIFA, this reflects the appreciation of the Hong Kong coach instructors held internationally.

In this season, the AFC had invited our experienced coaches and instructors to give lectures in various Asian countries. Our local coach instructors were highly admired by the AFC, they were assigned to other Asian countries to give lectures and technical analysis on the matches.

The Association continued in organizing training courses for people who are interested in football coaching, which received warm welcome, such as Futsal Coaching Certificate Course, Youth Football Leader Certificate Course, different level of Coaching Courses and AFC Coaching Courses; so that those who wished to pursue the interest of football coaching, could receive professional education and to popularize the football sport. We are hoping that the "A" License Coaching Courses will be running next year.

Marketing and External Relationship

Adidas continued to sponsor the football gear for Hong Kong Representative Teams at all levels while Nike Hong Kong Limited., Choi Fung Hong Limited and Philips Electronics Hong Kong Limited have also made donation to support the youth football development. The Association has also donated 10% of gate receipt of Lunar New Year Cup for the relief of the snow disaster in China; in addition, the Association co-operated with the "Artistes 512 Fund-raising Campaign", and with our effort and support from fans, we have donated the money we had raised to the Liaison Office of the Central People's Government in HKSAR relief account and the Hong Kong Red Cross earthquake recovery in order to aid the rebuilding of the homes and to put through the difficult times; this shows the Association's sympathy to the victims of the Sichuan earthquake.



Most First Division competitions received title sponsorship, including the "Coolpoint Ventilation First Division League", "Choi Fung Hong Senior Shield" and "Lanwa International FA Cup". Furthermore, we also worked with other sponsors in organizing "Nike Youth Football League – Hong Kong Premier Cup 2008", "Nike Hong Kong Football Five", "Nike Hong Kong First Division Indoor Futsal League" and "Nike Hong Kong District Futsal League". All these competitions received good responses from the participants, showcasing the magic of football and its huge potential market.

Aside from that, the annual Hong Kong Top Footballer Awards was successfully held this year and the votes were enthusiastic. The awards, which honoured players, coaches and those who have made contributions to the game off the field, serve to bolster the development of the local game.



除此之外，今年度「香港足球明星選舉」亦告順利舉行，是次選舉投票踴躍，多個獎項都名花有主，選舉除了表揚台前幕後的球壇精英外，對於推動本地足運的發展亦有莫大的裨益。

就市務及宣傳推廣方面，本會已進行多項活動，而今季入場人數亦有上升的情況；為吸引更多球迷入場欣賞賽事和支持香港

代表隊，我們亦推行了相關的措施，如購票及入場優惠：包括長者及學生特惠票優惠、4人同行、1

人免費；送出1000張球票給女士免費入場觀賞球賽；舉行親子足球同樂日，向購票入場的家庭提供優惠；入場球迷可獲贈送打氣T恤；於賀歲盃賽事當日安排嘉賓表演等；製作香港代表隊打氣棒、協助球迷申請打氣用品進入球場；去年11月，本會在世界盃外圍賽特別安排了新界西900多名學生免費進場觀看香港隊主場賽事，並支持香港隊，秩序良好；為不同非牟利的團體安排有需要的人士免費入場觀看賽事等。

除上述活動外，本會的官方中英文網頁維持每日上載不同的新聞及資料，瀏覽次數維持每日600,000次以上，而甲組聯賽賽事當天，平均瀏覽次數維持1,000,000次；未來，本會將繼續加強網頁內容的篇幅，除了發佈有關推廣活動的最新消息和資料外，更定時更新和修正各項目的資料，提供賽事精華片段給予球迷瀏覽和下載，務求使內容更充實豐富和資訊更準確，藉此擴大推廣足球的層面和加深外界對香港足球的認識。

在公眾及傳媒之間的關係方面，為加強與傳媒的溝通和合作，本會於今年邀請各傳媒參加今屆省港盃之佛山訪問團，加強溝通合作；同時，本會亦約見傳媒，保持緊密的聯繫，並豎立正面的形象；此外，本會已增強了球場內的設施，方便傳媒上網。



未來方向

總結和汲取過往的經驗，在展望未來，本會將繼續推動本地的整體足球發展，我們將增撥更多資源支持未來足運的發展和配合發展青訓的長遠目標；同時，我們亦努力向政府爭取撥款並希望政府能在政策上和其他方面與本會作出相應的配合，這樣香港足球才能持續地發展和得到健康的成長。

在本地賽事方面，我們希望來屆能增加甲組的參賽隊數，以符合亞洲足協的建議，亦希望各支參賽隊伍能加強實力，使來季的賽事更趨激烈和熱鬧。同時，我們亦會在來季考慮復辦已經停止多年的7人賽，有關細節的安排已由籌委會跟進處理。另外，我們亦繼續加強與球迷之間的關係和歸屬感，培養他們對本地足球的興趣和建立他們對香港足球的信心。

在國際賽事方面，2009東亞運動會是我們的主要目標，賽事將於明年在香港舉行，我們亦已成立東亞運集訓隊，將會加強訓練，進行定期集訓和友賽，為未來的賽事作充足的準備，期望能夠在比賽中脫穎而出，爭取更佳的成绩。

此外，在今年的7月下旬，本會將會以東道主的身份邀請4支國家奧運隊來港參加熱身賽，為增加賽事的吸引力，每支隊伍可以加入3名23歲以上的球員參戰，以保證各支球隊在比賽的競爭力。本會將會竭盡全力，為賽事作好一切的準備，使賽事變得矚目，成為本地及國際傳媒的焦點，為球市掀起高潮，使到來自不同國家和地區的球迷，有賓至如歸的感覺，除了令香港的國際體壇形象和知名度獲得提升外，亦能提升本會在國際的地位及推動本地足球發展。

青訓發展繼續是本會的重點項目，我們將會繼續推行地區足球賽及球員年青化計劃，透過正規的訓練和比賽，發掘和培育具潛質的球員，使他們成為香港各級梯隊的接班人。

答謝語

本人希望藉此機會代表總向每位曾經為香港足球運動作出貢獻的人士和團體致以萬二分的謝意，包括霍震霆會長、董事局及各專責小組的成員和秘書處默默耕耘的各位職員；同時，本人亦感謝各屬會、有關政府部門、各傳媒機構及贊助商的支持和配合。此外，更要多謝國際足協、亞洲足協、東亞足球聯盟、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會、香港賽馬會慈善信託基金、香港運動醫學及科學會、聖約翰救傷隊和理工大學康復治療科學系給予本會的鼎力協助。

最後，本人在此感謝各球迷對本地足球的愛戴和支持，並有信心香港足球在各方的全情投入和參與下，定能再放異彩，重拾昔日的光輝。



We have organized various marketing and promotional activities resulting in an increase in attendance to local matches. To attract more fans to the stadium and to support the Hong Kong Representative Team, we introduced several promotional initiatives such as senior citizens and students reduced price tickets, buy three get one free ticket, also 1000 tickets for free only for the ladies to watch the games; discounts on family ticket purchase on family football fun day; free cheer-leading T-shirts for football fans; performance by special guest on the day of Lunar New Year Cup; production of cheer-leading props for Hong Kong Representative Team and aid the application of fans bringing other cheer-leading props into the stadium; last year in November, we have arranged 900 students from the New Territories West to watch the Hong Kong Representative Team for free at the World Cup Qualifier and to support the Hong Kong, they behaved in orderly manner; to provide free tickets for members of non-profitable making organizations.

Other than the activities mentioned above, the officials of HKFA maintained both Chinese and English version website with daily updated news and information, with a hit-rate of 600,000 per day; and on the day of the First Division League matches, the average hit-rate raised up to 1,000,000. In the future, we will continue to enrich the content of the website, apart from the announcement of the newest update and the information of the promotional activities, we would also regularly update and edit the details of each project, and to provide match high-lights footage for fans to browse and download for free, in order to expand our promotional activities and provide the community more information on football in Hong Kong.

We have strengthened the working relationship with the media in order to set up a positive image of the Association; we had invited all media to participate in this year's Guangdong-Hong Kong Cup FoShan interview tour in order to strengthen the communication co-operation. In addition, we would meet with the media, in order to keep the connection closely; besides, we have also improved the communication system inside the stadium by providing the media internet access.

Future Direction

We will learn from experience and work for the betterment of local football development. We will continue to provide resources, to strive for a brighter future and further strengthen the youth development programme. It is our hope that the Government not only supports us with their funding commitment, but also to match this with a review of policy to ensure that our development policies are mutually aligned.

As for domestic competition, we hope to increase more teams taking part in the 2008/2009 First Division League, to conform with the suggestion of AFC, we also wish to strengthen the abilities of each team so that the games in the up-coming season would be more exciting and lively. At the same time, we would consider re-launch the 7-a-side competition which had been stopped for many years; in relation with the detailed arrangements, the preparatory committee would follow through. Beside that, we will strengthen the relationship with the fans so that they can have more sense of belonging to football and better confidence of the sport in Hong Kong.

On the international front, our main objective is the 2009 East Asian Games, the games will be hosted in Hong Kong next year; we have already established a team in training for the East Asian Games, and will extend their training, carry out regular training and friendly matches, in preparation for the up-coming games next year, hoping to stand out in the matches and strive for outstanding results.

In addition, we will host or co-host four overseas Olympic teams to Hong Kong in July, to participate in warm-up matches, in order to enhance the attraction of the games. Each team consists of 3 members of aged 23 or above for competition, in order to guarantee the competitiveness of each team in the games. We will work our best to make all these events a big success in enhancing the image of Hong Kong in world sport as well as raising the international status of the Association and promoting local football development.

Youth development will continue to be the core objective of the Association. Appropriate programmes will be implemented in the districts to enable the nurturing of youth players.

Notes of Thanks

On behalf of the Hong Kong Football Association, I wish to take this opportunity to thank every individual and organization who had contributed to the development of football in Hong Kong, including the President The Hon. Timothy Fok, the Board of Directors, the members of various Task Forces and the staff at the Secretariat. I would also wish to show my gratitude for the continuous support and co-operation of the member clubs, the related governmental departments, members of the media and the sponsors. In addition, I would like to pay tribute to the FIFA, AFC, EAFF, The Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China, The Hong Kong Jockey Club Charities Trust, Hong Kong Association of Sports Medicine and Sports Sciences, St. John Ambulance Brigade and the Department of Rehabilitation Sciences of the Polytechnic University, for all of their generous support.

Finally, I would like to extend my appreciation to all local football fans for their support. I am confident that with effort from all stakeholders, the local game will soon regain its past glory.



梁孔德

梁孔德
Mr. Brian H T Leung

香港足球總會主席
Chairman,
The Hong Kong Football Association

名譽職位
Honorary Position

永遠名譽贊助人 Permanent Honorary Patron	董建華先生 Mr. TUNG Chee Hwa
贊助人 Patron	曾蔭權先生 Mr. Donald Y K TSANG
副贊助人 Vice-Patron	鍾逸傑爵士 Sir David AKERS-JONES, KBE, CMG, GBM, JP
名譽副會長 Honorary Vice-Presidents	陳瑤琴博士 Dr. Veronica Y K CHAN, MBE 康寶駒先生 Mr. Martin P K HONG 洪祖杭太平紳士 Mr. Albert C H HUNG, JP 韋基舜先生 Mr. WAI Kee Shun 胡應湘爵士 Sir Gordon WU, GBS KCMG FICE

董事局成員
Board of Directors

會長 President	霍震霆太平紳士 The Hon. Timothy T T FOK, GBS, JP
主席 Chairman	梁孔德先生 Mr. Brian H T LEUNG
副主席 Vice-Chairman	貝鈞奇先生 Mr. PUI Kwan Kay
董事 Directors	周文亮先生 Mr. CHOW Man Leung 莫邦棟先生 Mr. Bruce B T MOK 余錦基太平紳士 Mr. Lawrence K K YU, BBS, MBE, JP 官永義先生 Mr. KOON Wing Yee 林建名先生 Mr. LAM Kin Ming 伍健先生 Mr. Ken K NG
顧問 Advisors	周厚澄太平紳士 Mr. CHAU How Chen, SBS, JP 李鵬飛先生 Mr. Allen LEE 羅傑承先生 Mr. Steven LO

甲組代表
First Division Representative
乙組代表
Second Division Representative
丙組代表
Third Division Representative

核數師
Auditors

陳葉馮會計師事務所有限公司
CCIF CPA Limited

法律顧問
Legal Advisors

范佩蘭律師
Ms. Yolanda P L FAN
李業華律師
Mr. Peter Y W LEE

義務司庫
Honorary Treasurer

李茂銘先生
Mr. Sonny M M LI

醫事顧問
Honorary Medical Advisors

錢平醫生
Dr. CHIEN Ping
高永文醫生
Dr. Ko Wing Man
林國基醫生
Dr. James LAM
龍衍輝醫生
Dr. LUNG Hin Fai Edmond
麥耀光醫生
Dr. Gary MAK
黃平山醫生
Dr. WONG Ping San

專責小組成員名單
Members of Task Force紀律專責小組
Disciplinary Task Force

召集人 Convenor	余錦基太平紳士 Mr. Lawrence K K YU, BBS, MBE, JP
小組成員 Members	張耀華先生 Mr. CHEUNG Siu Wah 程式藩先生 Mr. S F CHING 林振敏先生 Mr. Lam Chun Man 李永康先生 Mr. Steve LI 麥敬年先生 Mr. Jonathan MCKINLEY 伍靜國先生 Mr. Benny NG 黃國基先生 Mr. Stephen K K WONG 任沛先生 Mr. YUM Pui

上訴小組
Appeals Committee

小組成員 Members	范佩蘭律師 Ms. Yolanda P L FAN 許淇安先生 Mr. HUI Ki On, GBS, CBE, QPM, CPM 李業華律師 Mr. Peter Y W LEE 阮雲道法官 The Hon. Mr. Justice NGUYEN 鄧寬成先生 Mr. TANG King Shing
-----------------	--

裁判專責小組
Referees Task Force

召集人 Convenor	莫邦棟先生 Mr. Bruce B T MOK
小組成員 Members	張啟明先生 Mr. CHEUNG Kai Ming 方有發先生 Mr. FONG Yau Fat 林德成先生 Mr. LAM Tak Shing 彭湛佳先生 Mr. PANG Cham Kai 董炳焯先生 Mr. TUNG Ping Yim

青訓及技術發展專責小組
Youth and Technical Development Task Force

召集人 Convenor	林建名先生 Mr. LAM Kin Ming
副召集人 Deputy Convenors	周文亮先生 Mr. CHOW Man Leung 莫邦棟先生 Mr. Bruce B T MOK
小組成員 Members	陳文俊先生 Mr. Chan Man Chun 李輝立先生 Mr. Philip LEE 梁守志先生 Mr. Peter LEUNG 曾佩芬女士 Ms. Ronnie Tsang 唐大威先生 Mr. Raphael TONG 胡運國先生 Mr. WU Wan Kwok

將軍澳足球訓練中心專責小組
Tseung Kwan O Football Training Centre Task Force

主席 Chairman	霍震霆太平紳士 The Hon. Timothy T T FOK, GBS, JP
副主席 Vice-Chairman	梁孔德先生 Mr. Brian LEUNG
小組成員 Members	李鵬飛先生 Mr. Allen LEE 李茂銘先生 Mr. Sonny M M LI 余錦基太平紳士 Mr. Lawrence K K YU, BBS, MBE, JP 胡應湘爵士 Sir Gordon WU, GBS KCMG FICE

香港足球總會秘書處
HKFA Secretariat

總幹事 General Secretary	梁錦有先生 Mr. Sunny K Y LEUNG
副總幹事 Deputy General Secretary	林誠駒先生 Mr. Lam Shing Kui
競賽總監 Director of Competitions	
國際事務總監 Director of International Relations	郭家明太平紳士 Mr. KWOK Ka Ming, MBE, JP

國際足協委任
FIFA Appointments

- 霍震霆太平紳士 – 國際足協奧運足球賽籌備小組成員
The Hon. FOK Tsun Ting, Timothy, GBS, JP – Member of Organizing Committee for the Olympic Football Tournament
- 康寶駒先生 – 國際足協紀律小組成員
Mr. HONG Po Kui Martin – Member of FIFA Disciplinary Committee
- 郭家明太平紳士 – 國際足協教練導師小組成員
Mr. KWOK Ka Ming, MBE, JP – Member of FIFA Coach Instructor Panel

亞洲足協委任
AFC Appointments

- 康寶駒先生 – 紀律小組委員
Mr. HONG Po Kui, Martin – Member of Disciplinary Committee
- 許淇安先生 – 上訴小組副主席
Mr. HUI Ki On, GBS, CBE, QPM, CPM – Deputy Chairman of Appeals Committee
- 林誠駒先生 – 保安統籌
Mr. Lam Shing Kui – Security Co-ordinator
- 下列人士被委任為亞洲足協教練導師小組成員
AFC Coaching Panel
郭家明太平紳士
Mr. KWOK Ka Ming, MBE, JP
陳融章先生
Mr. CHAN Yong Cheung
- 陳蔭明先生 – 亞洲足協裁判導師小組成員
Mr. Chan Yam Ming, Samuel – AFC Referee Instructor Panel

東亞足球聯會委任
EAFF Appointments

- 康寶駒先生 – 執行委員會委員及法律小組主席
Mr. HONG Po Kui, Martin – Member of Executive Committee and Chairman of Legal Sub-Committee
- 林誠駒先生
Mr. Lam Shing Kui
– 競賽小組委員
– 東亞足球錦標賽籌備委員會成員
– Member of Competition Committee
– Member of Organizing Committee for EAFF
- 郭家明太平紳士 – 技術發展小組主席
Mr. KWOK Ka Ming, MBE, JP – Chairman of Technical and Development Committee
- 陳蔭明先生 – 裁判小組委員
Mr. Chan Yam Ming Samuel – Member of Referee Committee

基本會員

Full Members

甲組 1st Division	
1 愉園體育會有限公司	Happy Valley Athletic Assn Ltd
2 香港流浪足球會有限公司 (寶路華流浪)	HK Rangers Football Club Ltd (Bulova Rangers)
3 傑志體育會有限公司	Kitchee Sports Club Ltd
4 南華體育會	South China Athletic Assn
5 康宏晨曦體育會有限公司	Convey Sun Hei Sports Club Limited
6 公民體育會有限公司	The Citizen Athletic Assn Ltd
7 石硤尾體育會 (華富區)	Shek Kip Mei Sports Assn (Workable)
8 大埔足球會 (輝富大埔)	Tai Po Football Club (Woofoo Tai Po)
9 東莞市聯華足球俱樂部有限公司 (聯華紅牛足球隊)	Dongguan LANWA Football Club (Lanna Redbull Football Team)
10 東方足球隊	Eastern Football Team

丙組甲 3rd Division "A"	
1 東莞虎門龍眼同鄉會	Dongguan Humen Longyan Tong Xiang Hui
2 金海體育會 (友聯金海)	Golden Sea S.A. (Yau-luen Golden Sea)
3 有利運輸有限公司	Hi Lee (HK) Transportation Co. Ltd
4 香港卜公體育會有限公司	HK Blake Garden A.A. Ltd
5 香港城市體育中心有限公司 (永義足球有限公司)	HK City Athletics Promotion Centre Ltd (Wing Yee Football Team)
6 香港金銀首飾商總會	HK Gold & Silver Ornament Workers and Merchants General Union
7 九龍城區康樂體育促進會有限公司 - 龍城康體	Kin City District Recreation & Sports Council Ltd - Lung Cheung
8 九龍果菜體育會	Kowloon Fruit & Vegetable Merchants Assn Ltd
9 光華體育會	Kwong Wah Athletic Assn
10 龍門體育會	Lung Moon Sports Club
11 香港電話有限公司 - 電話	PCDW-HKT Telephone Limited
12 聖約瑟足球會 (毅義創新)	St. Joseph's Football Club (Everbest)
13 天福足球	Sun Source Company
14 屯門足球會	Tuen Mun Football Club
15 東昇體育會	Tung Sing Football Club
16 香港消防處體育福利會	HK Fire Services Sports & Welfare Club
17 西貢朋友足球會有限公司 (德高朋友)	Sai Kung Friends Football Club Ltd (Derico Friends)
18 五一七足球會	Five-One-Seven Football Club
19 瑞聯體育會有限公司	The Solon Sports Assn Ltd

乙組 2nd Division	
1 藝詩體育會有限公司 (宏傳聯機)	Arts & Sales Sports Club Ltd (Newfair Kuitan)
2 花苑足球會有限公司	Double Flower Asst. Ltd
3 香港福運體育會	Fukien Athletic Club Ltd
4 香港足球會	Hong Kong Football Club
5 葵青區足球會有限公司	Kwai Tsing District Football Assn Ltd
6 國強體育會	Kwok Keung A.A
7 浩運有限公司	Lucky Mile Limited
8 滙源足球會有限公司	Mutual Football Club Limited
9 大中出版有限公司 (東盟大中)	Tai Chung Publisher Ltd (EU Tai Chung)
10 東賢體育會有限公司	Tang Po Athletic Assn Ltd

丙組 (地區隊) 3rd Division (District Team)	
1 中西區康樂體育會	Central & Western District Recreation & Sports Assn
2 東區體育會	Eastern District Sports Assn
3 九龍城區議會	Kowloon City District Council
4 觀塘區足球會	Kwan Tong Football Assn
5 荃角區文娛康樂體育會有限公司 - 油尖旺	Mongkok District Cultural, Recreational & Sports Assn Ltd
6 北區足球會	North District Football Club
7 沙田體育會	Sha Tin Sports Assn Ltd
8 深水埗體育會	Sham Shui Po Sports Assn Ltd
9 南區康樂體育促進會有限公司	Southern District Recreation & Sports Assn Ltd
10 荃灣足球會	Tsuen Wan Football Assn
11 屯門體育會有限公司	Tuen Mun Sports Assn Ltd
12 灣仔體育總會	Wan Chai Sports Federation
13 黃大仙區康樂體育會	Wong Tai Sin District Recreation & Sports Council
14 香港學界體育聯合會	Hong Kong School Sports Federation
15 元朗區體育會有限公司	Yuen Long District Sports Assn Ltd
16 西貢將軍澳文化康樂體育協會	Sai Kung Tseung Kwan O Cultural, Recreation & Sports Assn

特惠會員

Accredited Members

1 香港中華業餘體育協會	Chinese Amateur Athletic Federation of HK Ltd
2 香港女子足球總會有限公司	Hong Kong Ladies Football Assn Ltd
3 香港華人足球總會有限公司	The Chinese Football Assn of HK Ltd

贊助會員

Associate Members

1 錦標體育會	Champion Sports Club
2 中國健身會有限公司	China Gymnastic Assn Ltd
3 建造業訓練局	Construction Industry Training Authority
4 巨人推廣有限公司	Giants Promotion Company Ltd
5 香港華人足球裁判會	HK Chinese Football Referees' Assn Ltd
6 香港足球裁判會	Hong Kong Football Referees' Assn
7 香港警察足球會	Hong Kong Police Football Club
8 港燈體育會	Hongkong Electric Group Sports Club
9 怡和體育會	Jardine Sports Association
10 晉泰企業有限公司	New Profile Ent. Co Ltd

11 荃灣區體育康樂協會有限公司	The Federation of Tsuen Wan District Sports & Recreation Assn Ltd
12 香港青年協會	The HK Federation of Youth Groups
13 一	The Hong Kong Legal League
14 永恒足球聯賽會(非牟利)	Union Football League (Non-Profit) Assn
15 二合顧問有限公司	Yee Hope Consultant Limited
16 元朗區體育會有限公司	Long Luen Sports Association Limited
17 寶頓有限公司	Biggerton Estates Limited
18 永好興業有限公司	Vector Scaffolding Limited
19 安華實業有限公司	Ongood Industrial Limited
20 香港精英足球隊有限公司	Hong Kong Elite Football Team Limited

註冊裁判員

Registered Referees

	本年度 This Year	上年度 Last Year
一等裁判員	Class 1	26人 (24人)
二等裁判員	Class 2	22人 (27人)
三等裁判員	Class 3	55人 (74人)
新裁判員	New	89人 (58人)
總人數	Total	192人 (183人)

() 上年度之人數 Last Year's Figure

國際裁判員、國際助理裁判員、
國際女子裁判員及國際五人足球裁判員
FIFA Referees, Assistant Referees,
Woman Referee & Futsal Referees

國際足協裁判員
FIFA Referees

廖國文	LIU Kwok Man
吳超國	NG Chiu Kok
吳佳林	NG Kai Lam
鮑世賢	PAU Sai Yin
黃志騰	WONG Chi Tang, Charlton

國際足協助理裁判員
FIFA Assistant Referees

陳紹雄	CHAN Shui Hung
鍾明生	CHUNG Ming Sang
林承恩	LAM Shing Yan, Franky
李友德	LEE Yau Tak
潘明輝	POON Ming Fai

國際足協女子裁判員
FIFA Women Referee

蕭明慧	SUI Ming Wai
-----	--------------

國際足協五人足球裁判員
FIFA Futsal Referees

湯巨森	TONG Kui Sum
庾建峯	YU Kin Fung
王遠志	WONG Yuen Chi



國際足協、亞洲足協及其他總會委派之裁判工作
Overseas Appointments for Match Officials

日期 Date	地點 Venue	姓名 Names	賽事 Competition
7-29/07/2007	泰國、越南、 馬來西亞及印尼 Thailand, Vietnam, Malaysia & Indonesia	陳蔭明先生(裁判考核員)及 潘明輝先生(助理裁判員) Mr. Samuel Chan (Referee Assessor) & Mr. Poon Ming Fai (Assistant Referee)	2007亞洲盃 AFC Asian Cup 2007
12-21/07/2007	韓國 Korea Republic	吳超覺先生(裁判員)及 鍾明生先生(助理裁判員) Mr. Ng Chiu Kok (Referee) & Mr. Chung Ming Sang (Assistant Referee)	2007和平盃 2007 Peace Cup
03/10/2007	伊朗 Iran	潘明輝先生(助理裁判員) Mr. Poon Ming Fai (Assistant Referee)	2007亞洲冠軍球會盃—準決賽2 AFC Champions League 2007—Semi Final 2
26/10- 03/11/2007	澳門 Macau	黃寶安先生(裁判考核員)及 王遠志先生(裁判員) Mr. Andy Wong (Referee Assessor) & Mr. Wong Yuen Chi (Referee)	澳門2007第二屆亞洲室內運動會—五人足球 Macau 2007—2nd Asian Indoor Games—Futsal
14/11/2007	日本 Japan	陳蔭明先生(裁判考核員) Mr. Samuel Chan (Referee Assessor)	2007亞洲冠軍球會盃—決賽 AFC Champions League 2007—Final
17-23/02/2008	中國 China PR	陳蔭明先生(裁判考核員) Mr. Samuel Chan (Referee Assessor)	2008東亞足球錦標賽—決賽 East Asian Football Championship 2008—Final Competition
06/02/2008	日本 Japan	陳蔭明先生(裁判考核員) Mr. Samuel Chan (Referee Assessor)	2010世界盃外圍賽—亞洲區：日本對泰國 2010 FIFA World Cup South Africa™— Preliminary Competition Asian Zone: Japan vs. Thailand
11/03/2008	印度 India	吳超覺先生(裁判員)、 潘明輝先生(助理裁判員)及 黃志謙先生(後備裁判員) Mr. Ng Chiu Kok (Referee), Mr. Poon Ming Fai (Assistant Referee) & Mr. Chariton Wong (4th Official)	2008亞洲盃—A組 AFC Cup 2008—Group A
26-30/03/2008	馬來西亞 Malaysia	黃寶安先生(裁判考核員)及 王遠志先生(裁判員) Mr. Andy Wong (Referee Assessor) & Mr. Wong Yuen Chi (Referee)	2008亞洲五人足球錦標賽—外圍賽 AFC Asian Futsal Championship 2008—Qualifying Competition
14-27/04/2008	中國 China PR	陳蔭明先生(裁判導師)、 陳銘維先生(裁判員)及 彭英淇先生(裁判員) Mr. Samuel Chan (Referee Instructor), Mr. Chan Ming Siu (Referee) & Mr. Pang Ying Kei (Referee)	2008亞洲足球U14足球節及裁判潛能發展課程 AFC U14 Festival of Football 2008 & Referees' Talent Acceleration Programme
10-14/05/2008	菲律賓 Philippines	吳超覺先生(裁判員) Mr. Ng Chiu Kok (Referee)	2008亞洲盃挑戰盃—外圍賽—B組 AFC Challenge Cup 2008—Qualification Round—Group B
28/05- 08/06/2008	越南 Vietnam	陳蔭明先生(裁判考核員) Mr. Samuel Chan (Referee Assessor)	2008女子亞洲盃 AFC Women's Asian Cup 2008
12/06/2008	日本 Japan	廖國文先生(裁判員)、 鍾明生先生(助理裁判員)及 林承恩先生(助理裁判員) Mr. Liu Kwok Man (Referee), Mr. Chung Ming Sang (Assistant Referee) & Mr. Franky Lam (Assistant Referee)	國際友誼賽：日本(U23)對喀麥隆(U23) International Friendly Match: U23 Japan vs. U23 Cameroon
22/06/2008	澳洲 Australia	陳蔭明先生(裁判考核員) Mr. Samuel Chan (Referee Assessor)	2010世界盃外圍賽—亞洲區：澳洲對中國 2010 FIFA World Cup South Africa™— Preliminary Competition Asian Zone: Australia vs. China PR
22-26/06/2008	馬來西亞 Malaysia	吳超覺先生(裁判員) Mr. Ng Chiu Kok (Referee)	2008亞洲盃會長盃—外圍賽—A組 AFC President's Cup 2008—Qualification Round—Group A

裁判課程及活動
Referees' Courses / Activities

本地 Local

日期 Date	課程 / 活動名稱 Courses / Activities
30/07, 01, 05, 12 & 21.08.2007	裁判員季前體能測驗 Pre-Season Referees Physical Fitness Test
24-26/08/2007	2007裁判研討會 Referees' Seminar 2007
18/08/2007	季前聯席座談會 Pre-Season Joint Meeting
03, 08, 15, 22 & 29/01/2008	裁判員季中體能測驗 Mid-Season Referees Physical Fitness Test
04-27/06/2008	2008裁判員訓練班 New Referees Class 2008
09/2007-05/2008	甲組裁判檢討會 1st Division Referees Seminar
09/2007-05/2008	初級裁判研討會 Junior Referees Seminar
27/09 & 18/12/2007	考核員研討會 Assessors' Seminar
04/10, 15/11 & 06/12/2007	新裁判員選拔測試 New Referees Selection
23/11/2008	五人足球裁判課程 Futsal Referee Course
09/2007-05/2008	場地訓練 Field Practice



海外 Overseas

日期 Date	課程 / 活動名稱 Courses / Activities
17-21/01/2008	亞洲足協精英教育研討會：男子精英裁判員—亞洲足協主辦(學員：吳超覺先生) AFC Elite Education Seminar 2008 for Referee— Organized by Asian Football Confederation (Participant: Mr. Ng Chiu Kok)
22-30/01/2008	亞洲足協精英教育研討會：裁判導師/裁判考核員/裁判招募員—亞洲足協主辦(學員：陳蔭明先生) AFC Elite Education Seminar 2008 for Referee Instructor/Referee Assessor/Referee Recruiter— Organized by Asian Football Confederation (Participant: Mr. Samuel Chan)
23-25/01/2008	亞洲足協精英教育研討會：五人足球裁判導師—亞洲足協主辦(學員：黃寶安先生) AFC Elite Education Seminar 2008 for Futsal Referee Instructor— Organized by Asian Football Confederation (Participant: Mr. Andy Wong)
26-28/01/2008	亞洲足協精英教育研討會：五人足球裁判員—亞洲足協主辦(學員：王遠志先生) AFC Elite Education Seminar 2008 for Futsal Referee— Organized by Asian Football Confederation (Participant: Mr. Wong Yuen Chi)
21-26/04/2008	JFA國際裁判導師課程2008—日本足球總會主辦(學員：方有發先生及黃寶安先生) JFA International Referee Instructors Course 2008— Organized by Japan Football Association (Participants: Mr. Fong Yau Fat & Mr. Andy Wong)

青少年足球發展
Youth Football Development基層及推廣活動
Grass Root & Promotional Activities1. 2007 NOW TV 青少年足球推廣
2007 NOW TV Youth Football Scheme

地區 District	總人數 Total No. of Participants
香港島 Hong Kong Island	2,214
九龍東 Kowloon East	1,588
九龍南 Kowloon South	1,168
九龍西 Kowloon West	992
新界東 N.T. East	1,522
新界南 N.T. South	1,474
新界西 N.T. West	1,740
新界北 N.T. North	1,276
總數 Total	11,981

2. 香港足球總會青少年會
HKFA Junior Fans Club

會員人數 Membership	1,500
訓練班參與人數 Training Class Participants	1,400
親子營參與人數 Family Camp Participants	110

中層發展活動
Development Programme1. 幼苗足球培訓計劃
Primary Athletes Training Scheme

舉行地區 (16區) District (16 Districts)			
東區 Eastern District	灣仔 Wanchai	油尖旺 Yau Tsim Mong	觀塘 Kwun Tong
九龍城 Kowloon City	元朗 Yuen Long	大埔 Tai Po	西貢 Sai Kung
黃大仙 Wong Tai Sin	屯門 Tuen Mun	深水埗 Sham Shui Po	離島 Island
荃灣 Tsuen Wan	沙田 Shatin	葵青 Kwai Tsing	

組別 Age Group	參加人數 Total No. of Participants
12歲以下組別 U12 Age Group	429
13歲以下組別 U13 Age Group	342



中層發展活動
Development Programme2. 青苗足球培訓計劃
Young Athletes Training Scheme舉行地區 (16區)
District (16 Districts)

東區	Eastern District	南區	Southern District
九龍城	Kowloon City	油尖旺	Yau Tsim Mong
黃大仙	Wong Tai Sin	觀塘	Kwun Tong
屯門	Tuen Mun	元朗	Yuen Long
葵青	Kwai Tsing	大埔	Tai Po
北區	Northern District	西貢	Sai Kung
沙田	Shatin	深水埗	Sham Shui Po
荃灣	Tsuen Wan	離島	Island

組別 Age Group	參加人數 Total No. of Participants
14歲以下組別 U14 Age Group	373
15歲以下組別 U15 Age Group	399

分區賽成績
District Competition

組別 Age Group	14歲以下組別 U14 Age Group	15歲以下組別 U15 Age Group
冠軍 Champion	深水埗 Sham Shui Po	屯門 Tuen Mun
亞軍 1st Runner-up	南區 Southern District	深水埗 Sham Shui Po
季軍 2nd Runner-up	大埔 Tai Po	葵青 Kwai Tsing
殿軍 3rd Runner-up	元朗 Yuen Long	荃灣 Tsuen Wan

中層發展活動
Development Programme3. 地區足球隊訓練計劃
District Football Team Training Scheme舉行地區 (18區)
District (18 Districts)

東區	Eastern District	南區	Southern District
九龍城	Kowloon City	油尖旺	Yau Tsim Mong
黃大仙	Wong Tai Sin	觀塘	Kwun Tong
屯門	Tuen Mun	元朗	Yuen Long
葵青	Kwai Tsing	大埔	Tai Po
北區	Northern District	西貢	Sai Kung
中西區	Central West District	沙田	Shatin
灣仔	Wanchai	深水埗	Sham Shui Po
荃灣	Tsuen Wan	離島	Island

組別 Age Group	參加人數 Total No. of Participants
17歲以下組別 U17 Age Group	512
20歲以下組別 U20 Age Group	502

分區賽成績
District Competition

組別 Age Group	17歲以下組別 U17 Age Group	20歲以下組別 U20 Age Group
冠軍 Champion	深水埗 Sham Shui Po	沙田 Shatin
亞軍 1st Runner-up	九龍城 Kowloon City	離島 Island
季軍 2nd Runner-up	灣仔 Wanchai	北區 Northern District
殿軍 3rd Runner-up	西貢 Sai Kung	大埔 Tai Po



教練課程
Coaching Course

課程名稱 Course Title	日期 Course Period	導師 Instructor	總人數 Participants	合格人數 Passed Pax
香港足球總會 "D" 級教練課程 [22] HKFA 'D' Coaching Certificate Course [22]	6/07-8/08/2007	趙俊明先生 Mr. Chiu Chun Ming 朱活民先生 Mr. Chu Wood Man	40	34
香港足球總會青年足球領袖課程 [30] HKFA Youth Football Leader Certificate Course [30]	7/07-4/08/2007	張寶春先生 Mr. Cheung Po Chun 曾道強先生 Mr. Tsang Tao Keung	50	39
香港足球總會青年足球領袖課程 [HKCC 1] HKFA Youth Football Leader Certificate Course [HKCC 1]	19-30/07/2007	馮永成先生 Mr. Fung Wing Sing 李宗先生 Mr. Li Chung	40	37
亞洲足協 "B" 級教練課程 [7] AFC 'B' Coaching Certificate Course [7]	21/07-2/08/2007 11-22/12/2007	曾偉忠先生 Mr. Tsang Wai Chung	20	待定 TBC
亞洲足協 "C" 級教練課程 [16] AFC 'C' Coaching Certificate Course [16]	21/07-2/08/2007	梁帥榮先生 Mr. Leung Sui Wing	19	17
香港足球總會青年足球領袖課程 [31] HKFA Youth Football Leader Certificate Course [31]	1-29/09/2007	朱活民先生 Mr. Chu Wood Man 曾道強先生 Mr. Tsang Tao Keung	50	48
香港足球總會 "D" 級教練課程 [23] HKFA 'D' Coaching Certificate Course [23]	20/10-7/12/2007	孫瑞強先生 Mr. Suen Sui Keung 李宗先生 Mr. Li Chung	37	27
香港足球總會青年足球領袖課程 [32] HKFA Youth Football Leader Certificate Course [32]	3/11-1/12/2007	馮永成先生 Mr. Fung Wing Sing 趙俊明先生 Mr. Chiu Chun Ming	50	42
亞洲足協 "C" 級教練課程 [17] AFC 'C' Coaching Certificate Course [17]	3/12/2007-3/03/2008	梁帥榮先生 Mr. Leung Sui Wing 陳淑芝小姐 Ms. Chan Shuk Chi 黃若玲小姐 Ms. Wong Yeuk Ling	37	待定 TBC
香港足球總會青年足球領袖課程 [33] HKFA Youth Football Leader Certificate Course [33]	5/01-2/02/2008	朱活民先生 Mr. Chu Wood Man 趙俊明先生 Mr. Chiu Chun Ming	50	44
香港足球總會五人足球初級教練課程[4] HKFA Futsal Coaching Certificate Course [4]	14/02-13/03/2008	曾偉忠先生 Mr. Tsang Wai Chung	30	29
香港足球總會 "D" 級教練課程 [24] HKFA 'D' Coaching Certificate Course [24]	23/02-5/04/2008	張寶春先生 Mr. Cheung Po Chun 李展鵬先生 Mr. Li Chin Pang	35	24
香港足球總會青年足球領袖課程 [34] HKFA Youth Football Leader Certificate Course [34]	1-29/03/2008	曾道強先生 Mr. Tsang Tao Keung 趙俊明先生 Mr. Chiu Chun Ming	41	38
香港足球總會青年足球領袖課程 [IVE 5] HKFA Youth Football Leader Certificate Course [IVE 5]	3/04-22/05/2008	趙俊明先生 Mr. Chiu Chun Ming	25	待定 TBC
香港足球總會青年足球領袖課程 [35] HKFA Youth Football Leader Certificate Course [35]	3-31/05/2008	朱活民先生 Mr. Chu Wood Man 馮永成先生 Mr. Fung Wing Sing	50	待定 TBC
香港足球總會青年足球領袖課程 [HKIEd 8] HKFA Youth Football Leader Certificate Course [HKIEd 8]	14-22/06/2008	曾道強先生 Mr. Tsang Tao Keung 李展鵬先生 Mr. Li Chin Pang	50	待定 TBC



本地及海外研討會及講座
Coaching Seminars

課程名稱 Course Title	日期 Course Period	地點 Venue	主講者 Instructor	出席教練 / 人數 Attend Coach / Pax.
Barclays Asia Trophy Coaches Clinic	24/07/2007	君悅酒店 Grand Hyatt Room Grand III & Annex	英超球隊教練 Coaches from FAPL	共43人參加 Total pax. 43
本地教練講座 - 一對一進攻能力練習	6 & 13/10/2007	荃灣城門谷運動場 Tsuen Wan Shing Mun Valley Sports Ground	曾偉忠先生 Mr. Tsang Wai Chung	共35人參加 Total pax. 35
AFC Regional Futsal Level 1 Certificate Course	15-20/10/2007	韓國 Korea	亞洲足協導師 AFC Coach Instructor	孫瑞強先生 Mr. Suen Sui Keung
本地教練講座 - 五人足球的進攻戰術	8/03/2008	藍田南室內體育館 South Nam Tin Sport Centre	曾偉忠先生 Mr. Tsang Wai Chung	共54人參加 Total pax. 54
本地教練講座 - 如何提昇守門員的練習能力	19/04/2008	小西灣運動場 Siu Sai Wan Sports Ground	朱國權先生 Mr. Chu Kwok Kuen 范復業先生 Mr. Fan Chun Yip	共30人參加 Total pax. 30
JFA International Coaching Course 2008	18-26/04/2008	日本 Japan	日本足協導師 JFA Coach Instructor	朱活民先生 Mr. Chu Wood Man 甘偉強先生 Mr. Kam Wai Keung



香港代表隊
Hong Kong Representative Team2010世界盃外圍賽亞洲區預賽
2010 FIFA World Cup – Preli. Competition – Asian Zones第一圈第一回合
1st Round 1st Leg

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result	印尼 Indonesia
21/10/2007	東帝汶對香港 Timor Leste vs Hong Kong	2 : 3	

第一圈第二回合
1st Round 2nd Leg

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result	香港 Hong Kong
28/10/2007	香港對東帝汶 Hong Kong vs Timor Leste	8 : 1	

第二圈第一回合
2nd Round 1st Leg

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result	香港 Hong Kong
10/11/2007	香港對土庫曼 Hong Kong vs Turkmenistan	0 : 0	

第二圈第二回合
2nd Round 2nd Leg

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result	土庫曼 Turkmenistan
18/11/2007	土庫曼對香港 Turkmenistan vs Hong Kong	3 : 0	

第三十屆省港盃
30th Guangdong – Hong Kong Cup第一回合
1st Round

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result	香港 Hong Kong
30/12/2007	港聯對廣東隊 HK League XI vs Guangdong Team	3 : 0	

第二回合
2nd Round

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result	廣州 Guangzhou
06/01/2008	廣東隊對港聯 Guangdong Team vs HK League XI	0 : 1	

冠軍 Champion : 港聯 HK League XI 亞軍 1st Runner-up : 廣東 Guangdong

永隆銀行2008年巧風賀歲盃
Wing Lung Bank 2008 Lunar New Year Cup

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result	香港 Hong Kong
07/02/2008	港聯對烏拉圭彭拿路 HK League XI vs Penarol (Uruguay)	2 : 1	
	克羅地亞夏德對韓國蔚山現代 Hajduk (Croatia) vs Ulsan Hyundai (Korea Rep.)	2 : 1	
10/02/2008	烏拉圭彭拿路對韓國蔚山現代 Penarol (Uruguay) vs Ulsan Hyundai (Korea Rep.)	1 : 1 (4 : 3)	
	港聯對克羅地亞夏德 HK League XI vs Hajduk (Croatia)	2 : 1	

冠軍 Champion : 港聯 HK League XI
亞軍 1st Runner-up : 克羅地亞夏德 Hajduk (Croatia)
季軍 2nd Runner-up : 烏拉圭彭拿路 Penarol (Uruguay)
殿軍 3rd Runner-up : 韓國蔚山現代 Ulsan Hyundai (Korea Rep.)2008東亞足球錦標賽外圍賽
2008 East Asian Football Championship 2008 Preliminary Round

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result	澳門 Macau
17/06/2007	關島對中華台北 Guam vs Chinese Taipei	0 : 10	
	澳門對蒙古 Macau vs Mongolia	0 : 0	
19/06/2007	香港對中華台北 Hong Kong vs Chinese Taipei	1 : 1	
	朝鮮對蒙古 DPR Korea vs Mongolia	7 : 0	
21/06/2007	香港對關島 Hong Kong vs Guam	15 : 1	
	朝鮮對澳門 DPR Korea vs Macau	7 : 1	
23/06/2007	蒙古對關島 (第五、六名次賽) Mongolia vs Guam (Play-off for 5th Place)	5 : 2	
24/06/2007	澳門對中華台北 (外圍賽季軍) Macau vs Chinese Taipei (Play-off for 3rd Place)	2 : 7	
	朝鮮對香港 (外圍賽決賽) DPR Korea vs Hong Kong (Final)	1 : 0	

冠軍 Champion : 朝鮮 DPR Korea
亞軍 1st Runner-up : 香港 Hong Kong
季軍 2nd Runner-up : 中華台北 Chinese Taipei
殿軍 3rd Runner-up : 澳門 Macau
最佳守門員 Best Goalkeeper : 范俊業 Fan Chun Yip (香港 Hong Kong)第64屆港澳埠際賽
64th Hong Kong – Macau Interport

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result	澳門 Macau
15/06/2008	澳門對香港 Macau vs Hong Kong	0 : 1	

冠軍 Champion : 香港 Hong Kong 亞軍 1st Runner-up : 澳門 Macau



香港C隊
Hong Kong Team C

2007/2008 省港青年盃 2007/2008 Guangdong - Hong Kong Youth Cup		廣州 Guangzhou
日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result
06/01/2008	廣東青年隊 對 香港C隊 Guangdong Youth Team vs HK C Team	6 : 0

香港17歲以下代表隊
Hong Kong U17 Representative Team

2008 國際青年(U17)足球邀請賽 2008 International Youth (U17) Football Invitation Tournament		香港 Hong Kong
日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result
25/01/2008	香港 對 廣州 Hong Kong vs Guangzhou	1 : 3
26/01/2008	廣州 對 武漢 Guangzhou vs Wuhan	5 : 0
27/01/2008	武漢 對 香港 Wuhan vs Hong Kong	2 : 5

冠軍 Champion: 廣州 Guangzhou
亞軍 1st Runner-up: 香港 Hong Kong
季軍 2nd Runner-up: 武漢 Wuhan

最佳守門員 Best Goalkeeper: 邱宇銘 Chiu Yu Ming (香港 Hong Kong)
最佳球員 Best Player: 鍾沛豪 Zhong Pei Hao (廣州 Guangzhou)
公平技術獎 Fair Play Award: 廣州 Guangzhou

香港16歲以下代表隊
Hong Kong U16 Representative Team

2007 亞洲足協青年16歲以下足球錦標賽 - 外圍賽 2007 AFC Youth U16 Championship - Qualification Round		印尼 Indonesia
日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result
2007/10/24	日本 對 寮國 Japan vs Laos 越南 對 柬埔寨 Vietnam vs Cambodia	2 : 0 1 : 1
2007/10/26	香港 對 印尼 Hong Kong vs Indonesia 柬埔寨 對 日本 Cambodia vs Japan	0 : 1 0 : 7
2007/10/28	越南 對 香港 Vietnam vs Hong Kong 印尼 對 寮國 Indonesia vs Laos	0 : 0 1 : 0
2007/10/30	柬埔寨 對 香港 Cambodia vs Hong Kong 日本 對 印尼 Japan vs Indonesia	1 : 1 2 : 1
2007/11/1	寮國 對 越南 Laos vs Vietnam 香港 對 日本 Hong Kong vs Japan	2 : 1 0 : 7
2007/11/3	印尼 對 越南 Indonesia vs Vietnam 寮國 對 柬埔寨 Laos vs Cambodia	4 : 1 6 : 0
2007/11/5	日本 對 越南 Japan vs Vietnam 寮國 對 香港 Laos vs Hong Kong 柬埔寨 對 印尼 Cambodia vs Indonesia	4 : 0 4 : 0 1 : 0

小組排名 Group Ranking:

- 1) 日本 Japan 2) 印尼 Indonesia 3) 寮國 Laos
4) 柬埔寨 Cambodia 5) 越南 Vietnam 6) 香港 Hong Kong

香港14歲以下代表隊
Hong Kong U14 Representative Team

2008 國際青年(U14)足球邀請賽 2008 International Youth (U14) Football Invitation Tournament		香港 Hong Kong
日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result
25/01/2008	東莞南城 對 香港(A) Dongguan vs Hong Kong(A)	6 : 3
26/01/2008	香港(A) 對 香港(B) Hong Kong(A) vs Hong Kong(B)	4 : 4
27/01/2008	香港(B) 對 東莞南城 Hong Kong(B) vs Dongguan	0 : 3

冠軍 Champion: 東莞南城 Dongguan
亞軍 1st Runner-up: 香港(A) Hong Kong (A)
季軍 2nd Runner-up: 香港(B) Hong Kong (B)

最佳守門員 Best Goalkeeper: 陸平中 Luk Felix (香港B Hong Kong B)
最佳球員 Best Player: 羅華 (東莞南城 Dongguan)
公平技術獎 Fair Play Award: 東莞南城 Dongguan

香港5人足球代表隊
Hong Kong Futsal Representative Team

第二屆亞洲室內運動會 Macau 2nd Asian Indoor Games		澳門 Macau
日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result
26/10/2007	香港 對 越南 Hong Kong vs Vietnam	1 : 5
28/10/2007	日本 對 香港 Japan vs Hong Kong	3 : 0
30/10/2007	烏茲別克 對 香港 Hong Kong vs Uzbekistan	6 : 1

小組排名 Group Ranking:

- 1) 日本 Japan 2) 烏茲別克 Uzbekistan 3) 越南 Vietnam 4) 香港 Hong Kong



香港女子代表隊
Hong Kong Ladies Representative Team

2008北京奧運女子足球錦標賽－初賽次輪賽事
Women's Olympic Football Tournament
Beijing 2008 Preliminary Competition – 2nd Round

日期 Date	賽事 Competition	香港 Hong Kong Results
04/08/2007	香港對澳洲 Hong Kong vs Australia	1 : 8
12/8/2007	朝鮮對香港 Korea DPR vs Hong Kong	19 : 0



第19屆深港盃
19th Shenzhen – Hong Kong – Guangzhou Cup

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result
21/03/2008	香港對廣州 Hong Kong vs Guangzhou	2 : 3
22/03/2008	廣州對香港 Guangzhou vs Hong Kong	1 : 1

第16屆滬港盃
16th Hong Kong – Shanghai Cup

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result
24/05/2008	香港對上海 Hong Kong vs Shanghai	1 : 1 (4 : 5)

2008 亞洲女子賽
AFC Women's Football Champion 2008

日期 Date	賽事 Competition	賽果 Result
20/10/2007	香港對菲律賓 Hong Kong vs Philippines	2 : 3
22/10/2007	菲律賓對香港 Philippines vs Hong Kong	1 : 1



由快意空調設備有限公司冠名贊助之「2007/2008香港足球總會快意空調甲組聯賽」，經過整季激烈的比賽後，最後由南華勇奪聯賽冠軍殊榮，而南華的迪天奴榮膺本年度甲組聯賽神射手。

另外，「2007/2008香港足球總會香港足球明星選舉」，成績如右：

After 9 months of tensely-fought matches, South China was finally crowned champion honour in the 2007/2008 Hong Kong Football Association Coolpoint Ventilation First Division Football League. South China's Bento Dos Santos, Jose Wellington was the top scorer of the League.

The Results of the HKFA Hong Kong Top Footballer Awards are as right:

香港足球明星 Hong Kong Footballer	迪天奴 Bento Dos Santos, Jose Wellington	(南華 South China)
李海強 Li, Haiqiang		(南華 South China)
法圖斯 Baise, Festus		(公民 Citizen)
王選宏 Wang, Xuan-hong		(公民 Citizen)
哥倫 Stankouski, Goran		(傑志 Kitchee)
李志豪 Lee, Chi Ho		(南華 South China)
祖利亞 Junior, Edgar Aldrichi		(和富六福 Wofoo Tai Po)
高尼路 Cordeiro, Cristiano Preigchadt		(康宏晨曦 Convo Sun Hei)
基奧雲尼 Da Silva, Giovane Alves		(康宏晨曦 Convo Sun Hei)
盧斯奧 Da Silva, Luciano Quadros		(東方 Eastern)
洛迪高 Andreis Galvao, Rodrigo		(東方 Eastern)
最佳教練 Best Coach	廖俊輝 Liu Chun Fai	(公民 Citizen)
最佳青年球員 Best Youth Player	盧俊傑 Lo, Chun Kit	(東方 Eastern)
	郭建邦 Kwok, Kin Pong	(南華 South China)
最受球迷喜愛球星 Most Favorite Player	李志豪 Lee, Chi Ho	(南華 South China)
香港足球先生 Hong Kong Top Footballer	李海強 Li, Haiqiang	(南華 South China)



賽事統計
Match Statistics

組別 Division	隊數 Teams	冠軍 Champion	亞軍 1st Runner-up
甲組 First	10	南華 South China	公民 Citizen
預備組 Reserve	10	南華 South China	寶路華流浪 Bulova Rangers
乙組 Second	10	淦源 Mutual	港會 Hong Kong Football Club
丙組甲 Third "A"	19	永義 Wing Yee	龍門 Lung Moon
丙組(地區) Third (District)	16	沙田 Shatin	南區 Southern
丙組總成績 Third Division (Final)		冠軍 Champion 亞軍 1st Runner-up 季軍 2nd Runner-up 殿軍 3rd Runner-up	沙田 Sha Tin 永義 Wing Yee 南區 Southern 龍門 Lung Moon

註冊球員統計
Players Registration

組別 Group	業餘球員 Amateur	合約球員 Contract	總數 Total
甲組 First Division	0	310	310
預備組 Reserve Division	173	2	175
乙組 Second Division	265	0	265
丙組甲 Third "A" Division	579	0	579
丙組(地區) Third Division "District Teams"	488	0	488
香港足球總會精英青年聯賽 HKFA Elite Youth League	338	30	368
青年足球 Youth Team	1,821	22	1,843
青年分區 Youth District Team	362	0	362
Nike甲組室內五人足球聯賽 Nike First Division Indoor Futsal League	35	128	163
總數 Total	4,061	492	4,553

最佳體育精神獎
The Most Sporting Team Awards

本屆最佳體育精神獎得主如下：
The Winners of the Most Sporting Team Awards are as follows:

甲組 First Division	和富大埔 Wofoo Tai Po	丙組甲 Third Division "A"	屯門足球會 Tuen Mun FC
預備組 Reserve Division	康宏晨曦 Convoy Sun Hei	丙組(地區) Third Division "District"	沙田 Shatin
乙組 Second Division	福建 Fukien		

2007/2008年度足球總會快意空調甲組聯賽積分表
HKFA Coolpoint Ventilation 1st Division League Standing

甲組 1st Division	賽 P	勝 W	和 D	負 L	得球 F	失球 A	球差 GD	總分 P
南華 South China	18	11	3	4	51	17	34	36
公民 Citizen	18	10	4	4	31	22	9	34
和富大埔 Wofoo Tai Po	18	7	6	5	36	37	-1	27
愉園 Happy Valley	18	5	9	4	25	22	3	24
康宏晨曦 Convoy Sun Hei	18	5	8	5	26	23	3	23
傑志 Kitchee	18	5	7	6	30	33	-3	22
東方 Eastern	18	4	8	6	25	28	-3	20
聯華紅牛 Lanwa Redbull	18	4	8	6	25	31	-6	20
華家堡 Workable	18	3	6	9	14	34	-20	15
寶路華流浪 Bulova Rangers	18	2	9	7	19	35	-16	15

球隊名稱 Teams	寶路華流浪 Bulova Rangers	公民 Citizen	康宏晨曦 Convoy Sun Hei	東方 Eastern	愉園 Happy Valley	傑志 Kitchee	聯華紅牛 Lanwa Redbull	南華 South China	和富大埔 Wofoo Tai Po	華家堡 Workable
寶路華流浪 Bulova Rangers		0:4 2:3	0:0 1:1	3:4 0:0	1:1 0:0	1:3 3:1	3:2 2:2	1:9 0:0	0:2 2:2	0:0 0:1
公民 Citizen	4:0 3:2		2:3 0:1	2:2 2:4	0:3 2:0	2:1 1:0	0:0 1:1	0:0 2:1	2:1 3:2	1:0 4:1
康宏晨曦 Convoy Sun Hei	0:0 1:1	3:2 1:0		2:0 1:1	3:2 0:1	1:1 2:2	0:1 1:1	1:2 1:4	1:2 2:2	0:0 6:1
東方 Eastern	4:3 0:0	2:2 4:2	0:2 1:1		1:2 3:3	2:2 1:1	2:0 0:0	0:2 0:2	1:3 2:3	2:0 0:0
愉園 Happy Valley	1:1 0:0	3:0 0:2	2:3 1:0	2:1 3:3		3:3 0:0	2:3 0:0	1:1 2:0	3:4 1:1	0:0 1:0
傑志 Kitchee	3:1 1:3	1:2 0:1	1:1 2:2	2:2 1:1	3:3 0:0		2:2 4:2	2:1 0:5	3:3 2:1	3:1 0:1
聯華紅牛 Lanwa Redbull	2:3 2:2	0:0 1:1	1:0 1:1	0:2 0:0	3:2 0:0	2:2 2:4		1:3 1:4	4:2 1:1	1:1 2:3
南華 South China	9:1 0:0	0:0 1:2	2:1 4:1	2:0 2:0	1:1 0:2	1:2 5:0	3:1 4:1		6:1 1:2	6:1 4:1
和富大埔 Wofoo Tai Po	2:0 2:2	1:2 2:3	2:1 2:2	3:1 3:2	4:3 1:1	3:3 1:2	2:4 1:1	1:6 2:1		2:2 2:1
華家堡 Workable	0:0 1:0	0:1 1:4	0:0 1:6	0:2 0:0	0:0 0:1	1:3 1:0	1:1 3:2	1:6 1:4	2:2 1:2	



2007/2008年度預備組聯賽積分表
Reserve Division League Standing

預備組 Reserve Division		賽 P	勝 W	和 D	負 L	得球 F	失球 A	球差 GD	總分 P
南華	South China	18	14	4	0	51	13	38	46
寶路華流浪	Bulova Rangers	18	14	2	2	64	20	44	44
華家堡	Workable	18	9	5	4	26	18	8	32
康宏晨曦	Convoy Sun Hei	18	9	3	6	38	19	19	30
傑志	Kitchee	18	7	4	7	24	29	-5	25
公民	Citizen	18	5	3	10	19	32	-13	18
和富大埔	Wofoo Tai Po	18	5	2	11	23	38	-15	17
愉園	Happy Valley	18	4	3	11	19	45	-26	15
香港C隊	Hong Kong C Team	18	3	5	10	22	42	-20	14
東方	Eastern	18	3	3	12	18	48	-30	12

球隊名稱 Teams	寶路華流浪 Bulova Rangers	公民 Citizen	康宏晨曦 Convoy Sun Hei	東方 Eastern	愉園 Happy Valley	香港C隊 Hong Kong C Team	傑志 Kitchee	南華 South China	和富大埔 Wofoo Tai Po	華家堡 Workable
寶路華流浪 Bulova Rangers		3:0 1:0	2:3 1:0	6:2 6:2	5:1 7:0	6:3 3:1	3:3 4:0	1:2 3:3	4:0 3:0	5:0 0:1
公民 Citizen	0:3 0:1		1:2 0:1	0:3 1:0	4:3 2:1	3:1 1:0	2:0 2:1	0:1 0:1	1:4 0:1	1:1 1:5
康宏晨曦 Convoy Sun Hei	3:2 0:1	2:1 1:0		6:0 2:3	2:0 0:0	4:1 4:2	2:2 1:3	1:3 0:0	7:0 3:0	0:1 1:0
東方 Eastern	2:6 2:6	3:0 0:1	0:6 3:2		0:3 1:1	2:2 1:1	1:2 1:1	1:1 0:1	0:3 0:5	0:5 1:2
愉園 Happy Valley	1:5 0:7	3:4 1:2	0:2 0:0	3:0 1:1		0:3 1:0	3:1 0:2	0:8 0:4	3:2 3:1	0:3 0:1
香港C隊 Hong Kong C Team	2:6 2:3	3:3 1:1	0:4 2:4	3:2 0:1	0:0 2:1		0:2 1:1	1:4 1:5	1:2 2:1	0:1 1:1
傑志 Kitchee	3:3 0:4	0:2 1:2	2:2 3:1	2:1 1:1	1:3 2:0	2:0 1:1		1:3 1:4	2:1 1:0	1:0 0:1
南華 South China	2:1 3:3	1:0 1:0	3:1 0:0	1:1 1:0	8:0 4:0	4:1 5:1	3:1 4:1		2:0 4:1	4:1 1:1
和富大埔 Wofoo Tai Po	0:4 0:3	4:1 1:0	0:7 0:3	3:0 5:0	2:3 1:3	2:1 1:2	1:2 0:1	0:2 1:4		1:1 1:1
華家堡 Workable	0:5 1:0	1:1 5:1	1:0 0:1	5:0 2:1	3:0 1:0	1:0 1:1	0:1 1:0	1:4 1:1	1:1 1:1	

2007/2008年度乙組聯賽積分表
2nd Division League Standing

乙組 2nd Division		賽 P	勝 W	和 D	負 L	得球 F	失球 A	球差 GD	總分 P
淦源	Mutual	18	14	3	1	60	20	40	45
港會	Hong Kong Football Club	18	13	2	3	87	24	63	41
福建	Fukien	18	8	3	7	36	39	-3	27
東寶	Tung Po	18	6	7	5	23	27	-4	25
花花	Double Flower	18	7	3	8	24	34	-10	24
葵青	Kwai Tsing	18	6	5	7	23	27	-4	23
東盟大中	EU Tai Chung	18	5	4	9	28	38	-10	19
國強	Kwok Keung	18	5	4	9	18	42	-24	19
浩運	Lucky Mile	18	4	6	8	27	37	-10	18
宏輝駒騰	New Fair Kui Tan	18	1	5	12	15	53	-38	8

球隊名稱 Teams	花花 Double Flower	東盟大中 EU Tai Chung	福建 Fukien	港會 HKFC	葵青 Kwai Tsing	國強 Kwok Keung	浩運 Lucky Mile	淦源 Mutual	宏輝駒騰 New Fair Kui Tan	東寶 Tung Po
花花 Double Flower		0:0 4:2	4:0 0:4	0:3 1:6	2:1 1:2	1:0 2:0	0:2 1:0	2:7 0:3	2:1 3:0	1:1 0:1
東盟大中 EU Tai Chung	0:0 2:4		1:2 4:1	3:6 1:10	1:3 1:2	3:0 0:0	4:1 1:3	0:2 0:1	2:1 3:0	1:1 1:1
福建 Fukien	0:4 4:0	2:1 1:4		1:1 3:2	3:0 0:0	1:4 1:1	2:1 2:1	4:5 5:8	3:1 1:0	2:3 1:3
港會 Hong Kong Football Club	3:0 6:1	6:3 10:1	1:1 2:3		3:1 3:0	7:0 11:0	3:3 8:1	2:3 3:2	6:0 7:0	5:2 1:3
葵青 Kwai Tsing	1:2 2:1	3:1 2:1	0:3 0:0	1:3 0:3		0:1 4:0	3:1 1:4	1:1 0:2	1:1 2:2	1:0 1:1
國強 Kwok Keung	0:1 0:2	0:3 1:0	4:1 1:1	0:7 0:11	1:0 0:4		2:1 1:3	0:2 1:3	0:0 3:3	1:2 4:0
浩運 Lucky Mile	2:0 0:1	1:4 3:1	1:2 1:2	3:3 1:8	1:3 4:1	1:2 1:2		0:2 2:2	1:0 3:3	0:0 1:1
淦源 Mutual	7:2 3:0	2:0 1:0	5:4 8:5	3:2 2:3	1:1 2:0	2:0 3:1	2:0 2:2		5:0 8:0	1:1 3:0
宏輝駒騰 New Fair Kui Tan	1:2 0:3	1:2 0:3	1:3 0:1	0:6 0:7	1:1 2:2	0:0 3:3	0:1 3:3	0:5 0:8		1:2 2:1
東寶 Tung Po	1:1 1:0	1:1 1:1	3:2 3:1	2:5 3:1	0:1 1:1	2:1 0:4	0:0 1:1	1:1 0:3	2:1 1:2	

2007/2008年度丙組(甲)聯賽積分表
3rd Division (A) League Standing

丙組(甲) 3rd Division (A)		賽 P	勝 W	和 D	負 L	得球 F	失球 A	球差 GD	總分 P
永義	Wing Yee	18	13	5	0	57	12	45	44
龍門	Lung Moon	18	12	3	3	56	20	36	39
電訊	Telecom	18	13	0	5	47	32	15	39
駿義創新	Everbest	18	11	3	4	34	14	20	36
德高朋友	Derico	18	10	5	3	22	18	4	35
消防	Fire Services	18	9	7	2	24	12	12	34
屯門足球會	Tuen Mun Football Club	18	8	5	5	31	13	18	29
五一七	Five-One-Seven	18	8	3	7	26	21	5	27
東昇	Tung Sing	18	7	4	7	28	24	4	25
龍城康體	KCDRSC	18	6	6	6	26	26	0	24
九果	Kowloon Fruit	18	6	5	7	22	24	-2	23
虎門	Fu Moon	18	6	4	8	30	31	-1	22
首飾	Ornaments	18	6	3	9	28	34	-6	21
天旭	Sun Source	18	4	8	6	24	32	-8	20
友聯金海	Yau Luen Golden Sea	18	5	4	9	19	29	-10	19
喜利	Hi Lee	18	3	5	10	18	36	-18	14
光華	Kwong Wah	18	3	2	13	15	49	-34	11
卜公	Blake Garden	18	2	4	12	14	44	-30	10
瑞聯	Solon	18	0	2	16	14	64	-50	2

球隊名稱 Teams	卜公 Blake Garden	德高 朋友 Derico	駿義 創新 Everbest	消防 Fire Services	五一七 Five- One- Seven	虎門 Fu Moon	喜利 Hi Lee	龍城 康體 KCDRSC	九果 Kin Fruit	光華 Kwong Wah	龍門 Lung Moon	首飾 Ornaments	瑞聯 Solon	天旭 Sun Source	電訊 Telecom	屯門 足球會 Tuen Mun FC	東昇 Tung Sing	永義 Wing Yee	友聯 金海 Yau Luen Golden Sea
卜公	Blake Garden	2:2	0:3	0:1	0:2	1:2	1:1	2:1	0:3	2:4	0:4	1:3	3:2	1:1	0:5	0:5	0:3	1:1	0:1
德高朋友	Derico	2:2	0:0	2:0	1:1	3:1	0:0	1:0	1:0	1:0	2:4	1:0	2:0	1:0	0:4	1:0	2:2	0:4	3:0
駿義創新	Everbest	3:0	0:0	1:2	0:0	1:1	1:0	1:0	1:3	3:0	0:3	2:0	6:1	3:1	4:0	1:0	2:0	2:3	3:0
消防	Fire Services	1:0	0:2	2:1	1:0	1:0	3:0	2:2	1:1	3:0	0:0	0:2	2:0	1:1	3:0	1:1	2:1	1:1	0:0
五一七	Five-One-Seven	2:0	1:1	0:0	0:1	1:1	3:2	2:1	2:0	0:1	0:2	2:3	3:1	0:1	1:2	2:1	4:0	0:3	3:1
虎門	Fu Moon	2:1	1:3	1:1	0:1	1:1	2:0	2:4	2:5	5:1	0:5	2:2	3:0	2:2	3:0	3:0	0:2	1:2	0:1
喜利	Hi Lee	1:1	0:0	0:1	0:3	2:3	0:2	0:3	1:2	1:1	0:5	3:1	3:1	2:1	3:4	0:3	1:1	1:4	0:0
龍城康體	KCDRSC	1:2	0:1	0:1	2:2	1:2	4:2	3:0	1:1	2:1	1:1	2:1	1:1	2:2	1:3	0:3	2:1	0:0	3:2
九果	Kin Fruit	3:0	0:1	3:1	1:1	0:2	5:2	2:1	1:1	0:3	0:3	1:0	1:0	3:3	1:2	1:1	0:1	0:0	0:2
光華	Kwong Wah	4:2	0:1	0:3	0:3	1:0	1:5	1:1	1:2	3:0	0:5	0:3	2:2	0:2	0:8	0:3	4:1	0:3	1:2
龍門	Lung Moon	4:0	4:2	3:0	0:0	2:0	5:0	5:0	1:1	3:0	5:0	1:2	7:2	4:4	5:1	0:2	3:1	1:5	0:0
首飾	Ornaments	1:2	0:1	0:2	2:0	3:2	2:2	1:3	1:2	0:1	3:0	2:1	5:2	2:2	0:2	1:5	1:3	1:4	1:1
瑞聯	Solon	2:3	0:1	1:6	0:2	1:3	0:3	1:3	1:1	0:1	2:2	4:7	2:5	0:1	2:4	0:4	0:2	0:10	0:6
天旭	Sun Source	1:1	0:1	1:3	1:1	1:0	2:2	1:2	2:2	3:3	2:0	4:4	2:2	1:0	1:5	1:1	0:3	0:2	1:0
電訊	Telecom	5:0	4:0	0:4	0:3	2:1	0:3	4:3	3:1	2:1	8:0	1:5	2:0	4:2	5:1	1:0	2:1	1:7	3:0
屯門足球會	Tuen Mun Football Club	5:1	0:1	0:1	1:1	1:2	0:3	3:0	3:0	1:1	3:0	2:0	5:1	4:0	1:1	0:1	0:0	1:1	1:0
東昇	Tung Sing	3:2	2:2	2:0	1:2	0:4	2:0	1:1	1:2	1:0	4:1	1:3	3:1	2:0	3:0	1:2	0:0	1:2	2:2
永義	Wing Yee	1:0	4:0	3:2	1:1	3:1	2:1	4:1	0:0	0:0	3:0	5:1	4:1	10:0	2:0	7:1	1:1	2:1	5:1
友聯金海	Yau Luen Golden Sea	1:3	0:3	0:3	0:0	1:3	1:0	0:0	2:3	2:0	2:1	0:0	1:1	6:0	0:1	0:3	0:1	2:2	1:5

2007/2008年度丙組(地區隊)聯賽積分表
3rd Division (District Teams) League Standing

丙組(地區隊) 3rd Division (District Teams)		賽 P	勝 W	和 D	負 L	得球 F	失球 A	球差 GD	總分 P
沙田	Shatin	15	15	0	0	91	3	88	45
南區	Southern District	15	10	4	1	52	16	36	34
屯門	Tuen Mun	15	10	3	2	61	12	49	33
黃大仙	Wong Tai Sin	15	10	2	3	28	18	10	32
觀塘	Kwun Tong	15	10	2	3	26	10	16	32
荃灣	Tsuen Wan	15	5	7	3	19	21	-2	22
深水埗	Sham Shui Po	15	7	1	7	14	19	-5	22
西貢	Sai Kung	15	6	4	5	21	18	3	22
北區	Northern District	15	5	3	7	13	35	-22	18
中西區	Central & Western	15	5	3	7	23	22	1	18
香港學界	HKSSF	15	4	5	6	26	28	-2	17
九龍城	Kowloon City	15	4	2	9	18	36	-18	14
油尖旺	Yau Tsim Mong	15	4	2	9	19	21	-2	14
灣仔	Wan Chai	15	3	2	10	21	59	-38	11
元朗	Yuen Long	15	1	1	13	7	67	-60	4
東區	Eastern District	15	0	1	14	6	60	-54	1

球隊名稱 Teams	中西區 Central & Western	東區 Eastern District	香港學界 HKSSF	九龍城 Kowloon City	觀塘 Kwun Tong	北區 North District	西貢 Sai Kung	深水埗 Sham Shui Po	沙田 Shatin	南區 Southern District	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	灣仔 Wan Chai	黃大仙 Wong Tai Sin	油尖旺 Yau Tsim Mong	元朗 Yuen Long
中西區	Central & Western	4:0	2:1	2:2	1:3	0:1	0:1	0:0	0:3	1:1	1:0	2:3	4:2	3:0	0:2	5:0
東區	Eastern District	0:4	1:1	2:3	0:6	1:3	0:5	0:1	0:6	1:3	0:2	0:18	0:1	0:2	1:3	0:2
香港學界	HKSSF	1:2	1:1	5:1	3:0	1:0	3:3	0:1	1:7	1:4	1:1	0:3	2:2	1:2	0:0	6:1
九龍城	Kowloon City	2:2	3:2	1:5	0:1	0:1	0:3	0:1	1:6	0:4	1:1	0:6	4:1	1:2	2:1	3:0
觀塘	Kwun Tong	3:1	6:0	0:3	1:0	2:0	2:1	1:0	0:2	1:1	1:1	3:0	4:0	0:1	1:0	1:0
北區	North District	1:0	3:1	0:1	1:0	0:2	1:1	1:0	0:8	1:5	1:3	0:9	2:2	0:3	0:0	2:0
西貢	Sai Kung	1:0	5:0	3:3	3:0	1:2	1:1	0:2	0:3	1:2	0:0	0:0	2:1	0:3	3:1	1:0
深水埗	Sham Shui Po	0:0	1:0	1:0	1:0	0:1	0:1	2:0	0:5	2:3	0:3	0:1	2:3	2:1	1:0	2:1
沙田	Shatin	3:0	6:0	7:1	6:1	2:0	8:0	3:0	5:0	5:0	9:0	3:1	12:0	6:0	2:0	14:0
南區	Southern District	1:1	3:1	4:1	4:0	1:1	5:1	2:1	3:2	0:5	1:0	1:1	11:0	2:2	2:0	12:0
荃灣	Tsuen Wan	0:1	2:0	1:1	1:1	1:1	3:1	0:0	3:0	0:9	0:1	0:0	3:2	2:2	1:0	2:2
屯門	Tuen Mun	3:2	18:0	3:0	6:0	0:3	9:0	0:0	1:0	1:3	1:1	0:0	3:1	2:1	6:1	8:0
灣仔	Wan Chai	2:4	1:0	2:2	1:4	0:4	2:2	1:2	3:2	0:12	0:11	2:3	1:3	1:3	1:6	4:1
黃大仙	Wong Tai Sin	0:3	2:0	2:1	2:1	1:0	3:0	3:0	1:2	0:6	2:2	2:2	1:2	3:1	1:0	2:0
油尖旺	Yau Tsim Mong	2:0	3:1	0:0	1:2	0:1	0:0	1:3	0:1	0:2	0:2	0:1	1:6	6:1	0:1	5:0
元朗	Yuen Long	0:5	2:0	1:6	0:3	0:1	0:2	0:1	1:2	0:14	0:12	2:2	0:8	1:4	0:2	0:5

丙組聯賽名次附加賽
3rd Division League Play-off Matches

升班附加賽 Promotion Play-off Matches

		賽 P	勝 W	和 D	負 L	得球 F	失球 A	球差 GD	總分 P
沙田	Shatin	3	2	1	0	10	4	10	7
永義	Wing Yee	3	2	1	0	7	1	6	7
南區	Southern	3	1	0	2	7	7	0	3
龍門	Lung Moon	3	0	0	3	0	16	-16	0

升班附加賽 Promotion Play-off Matches

球隊名稱 Teams	龍門 Lung Moon	南區 Southern	沙田 Shatin	永義 Wing Yee
龍門 Lung Moon		0:6	0:6	0:4
南區 Southern	6:0		0:4	1:3
沙田 Shatin	6:0	4:0		0:0
永義 Wing Yee	4:0	3:1	0:0	

丙組聯賽名次 3rd Division League Position

冠軍 Champion	沙田 Shatin
亞軍 1st Runner-up	永義 Wing Yee
季軍 2nd Runner-up	南區 Southern
殿軍 3rd Runner-up	龍門 Lung Moon

2007/2008年度精英青年聯賽積分表
Elite Youth League Standing

精英青年 Elite Youth		賽 P	勝 W	和 D	負 L	得球 F	失球 A	球差 GD	總分 P
華家堡	Workable	14	12	0	2	65	10	55	36
寶路華流浪	Bulova Rangers	14	10	2	2	45	18	27	32
香港C隊	Hong Kong C Team	14	10	1	3	28	14	14	31
和富大埔	Wofoo Tai Po	14	10	1	3	38	12	26	31
深水埗	Sham Shui Po	14	9	1	4	36	20	16	28
南華	South China	14	8	2	4	38	18	20	26
東方	Eastern	14	7	3	4	37	21	16	24
港會	Hong Kong Football Club	14	6	0	8	32	39	-7	18
虎門	Fu Moon	14	5	2	7	39	43	-4	17
屯門足球會	Tuen Mun Football Club	14	4	3	7	26	40	-14	15
傑志	Kitchee	14	2	8	4	22	26	-4	14
康宏晨曦	Convoy Sun Hei	14	3	1	10	14	54	-40	10
東盟大中	EU Tai Chung	14	2	3	9	20	49	-29	9
北區	Northern	14	2	2	10	13	45	-32	8
愉園東體	Happy Valley EDSA	14	0	1	13	15	59	-44	1

球隊名稱 Teams	寶路華 流浪 Bulova Rangers	康宏 晨曦 Convoy Sun Hei	東方 Eastern	東盟 大中 EU Tai Chung	虎門 Fu Moon	愉園東體 Happy Valley EDSA	港會 HKFC	香港C隊 Hong Kong C Team	傑志 Kitchee	北區 Northern	深水埗 Sham Shui Po	南華 South China	屯門 足球會 Tuen Mun FC	和富 大埔 Wofoo Tai Po	華家堡 Workable
寶路華流浪	Bulova Rangers	6:0	3:3	4:1	3:1	3:0	4:3	2:0	3:3	5:0	2:1	1:2	5:1	0:1	4:2
康宏晨曦	Convoy Sun Hei	0:6		1:3	1:1	2:3	3:2	0:3	0:4	3:1	1:0	2:6	0:2	0:5	1:15
東方	Eastern	3:3	3:1		10:0	2:0	1:0	0:3	1:2	1:1	3:0	3:3	2:1	6:0	1:2
東盟大中	EU Tai Chung	1:4	1:1	0:10		3:5	6:1	2:1	2:3	2:2	1:2	1:6	1:1	1:2	0:5
虎門	Fu Moon	1:3	3:2	0:2	5:3		7:0	4:3	1:4	1:6	7:1	2:4	1:4	2:2	4:4
愉園東體	Happy Valley EDSA	0:3	2:3	0:1	1:6	0:7		3:4	1:3	0:0	2:3	1:3	0:9	4:8	0:3
港會	HKFC	3:4	3:0	3:0	1:2	3:4	4:3		2:1	4:2	3:2	1:4	1:3	2:3	1:6
香港C隊	Hong Kong C Team	0:2	3:0	2:1	3:0	4:1	3:1	2:1		1:1	1:0	1:0	2:0	6:0	2:0
傑志	Kitchee	3:3	4:0	1:1	2:2	6:1	0:0	2:4	1:1		0:0	0:3	2:2	1:1	0:2
北區	Northern	0:5	1:3	0:3	2:1	1:7	3:2	2:3	0:1	0:0		1:3	1:7	2:2	0:5
深水埗	Sham Shui Po	1:2	0:1	3:3	6:1	4:2	3:1	4:1	0:1	3:0	3:1		0:2	6:4	2:1
南華	South China	2:1	6:2	1:2	1:1	4:1	9:0	3:1	0:2	2:2	7:1	2:0		1:0	2:0
屯門足球會	Tuen Mun FC	1:5	2:0	0:6	2:1	2:2	8:4	3:2	0:6	1:1	2:2	4:6	0:1		1:2
和富大埔	Wofoo Tai Po	1:0	5:0	2:1	5:0	4:4	3:0	6:1	0:2	2:0	5:0	1:2	2:0	2:1	
華家堡	Workable	2:4	15:1	5:1	6:1	5:1	6:1	6:0	5:0	6:0	3:0	0:1	3:0	2:0	1:0

2007/2008香港足球總會聯華盃
HKFA League Cup

第一階段 1st Round 根據聯賽首循環之名次分開兩組進行單循環。

A組 Group A		賽 P	勝 W	和 D	負 L	得球 F	失球 A	球差 GD	總分 P
南華	South China	4	3	0	1	9	5	4	9
傑志	Kitchee	4	2	1	1	9	5	4	7
華家堡	Workable	4	1	2	1	2	2	0	5
愉園	Happy Valley	4	1	2	1	6	7	-1	5
和富大埔	Wofoo Tai Po	4	0	1	3	2	9	-7	1

B組 Group B		賽 P	勝 W	和 D	負 L	得球 F	失球 A	球差 GD	總分 P
康宏晨曦	Convoy Sun Hei	4	2	2	0	7	2	5	8
東方	Eastern	4	1	3	0	4	3	1	6
寶路華流浪	Bulova Rangers	4	1	2	1	6	4	2	5
公民	Citizen	4	0	3	1	2	4	-2	3
聯華紅牛	Lanwa Redbull	4	0	2	2	2	8	-6	2

A組 Group A		愉園 Happy Valley	傑志 Kitchee	南華 South China	和富大埔 Wofoo Tai Po	華家堡 Workable
愉園 Happy Valley			3:3	2:4	1:0	0:0
傑志 Kitchee	3:3			1:2	4:0	1:0
南華 South China	4:2	2:1			3:1	0:1
和富大埔 Wofoo Tai Po	0:1	0:4	1:3			1:1
華家堡 Workable	0:0	0:1	1:0	1:1		

B組 Group B		康宏晨曦 Convoy Sun Hei	寶路華流浪 Bulova Rangers	公民 Citizen	東方 Eastern	聯華紅牛 Lanwa Redbull
康宏晨曦 Convoy Sun Hei			1:1	2:0	1:1	3:0
寶路華流浪 Bulova Rangers	1:1			1:1	1:2	3:0
公民 Citizen	0:2	1:1			0:0	1:0
東方 Eastern	1:1	2:1	0:0			1:1
聯華紅牛 Lanwa Redbull	0:3	0:3	0:1	1:1		

第二階段 2nd Round

準決賽
Semi-Final

A組首名 1st of Group A	南華 South China	1	南華 South China
B組次名 2nd of Group B	東方 Eastern	0	
B組首名 1st of Group B	康宏晨曦 Convoy Sun Hei	0	傑志 Kitchee
A組次名 2nd of Group A	傑志 Kitchee	2	

冠軍 Champion 南華 South China

香港足球總會聯華國際足總盃
2007/2008 HKFA Lanwa International F.A. Cup

2007/08香港足球總會聯華國際足總盃

主席盃
2007/2008 Chairman's Cup

香港足球總會 2007 至 2008 年度
主席盃 冠軍選舉
2007-2008 Hong Kong Top

各項贊助賽事
Sponsored CompetitionsNike 青少年足球聯賽 – 香港超級盃 2008
Nike Youth Football League –
Hong Kong Premier Cup 2008

為提供足球比賽至社會各階層之青少年，本會舉辦了「Nike 青年足球聯賽 – 香港超級盃 2008」，公開予各屬會、地區足球隊、學校及社團參與。本活動讓各青少年於接受足球訓練之外，亦有機會於比賽中學以致用，將平日所學習到的足球技術充分發揮出來。參賽球隊共 73 隊，分三個年齡組別作賽，即 20 歲以下組別 (28 隊)、17 歲以下組別 (24 隊) 及 15 歲以下組別 (21 隊)。結果傑志奪得 15 歲以下組別的冠軍，代表香港出席 4 月中於上海舉行的「曼聯超級盃 2008 中國區出線賽」。



Nike Youth Football League – Hong Kong Premier Cup 2008 to provide competition opportunities for youngsters. With participation from clubs, district teams, schools and community organizations, the competitions allowed young footballers to demonstrate what they have learned from training to actual competitions. A total of 73 teams participated in the competitions, with 28 of them for the U20 Division, 24 for the U17 Division and 21 for the U15 Division. The champion of U15 Division went to Kitchee and they had earned the honour to representing Hong Kong at the Manchester Premier Cup 2008 Regional Final (China) in Shanghai in April.

組別 Group	20歲以下組別 U20 Division	17歲以下組別 U17 Division	15歲以下組別 U15 Division
冠軍 Champion	華家堡 Workable	深水埗 Sham Shui Po	傑志 Kitchee
亞軍 1st Runner-up	灣仔 Wanchai	荃灣 Tsuen Wan	深水埗 Sham Shui Po
季軍 2nd Runner-up	南華 South China	灣仔 Wanchai	安華 Ongood
殿軍 3rd Runner-up	沙田 Shatin	大埔 Tai Po	屯門 Tuen Mun



香港足球總會Nike甲組室內五人足球聯賽 HKFA Nike First Division Indoor Fustal League

由香港足球總會主辦，Nike香港有限公司贊助的「香港足球總會Nike甲組室內五人足球聯賽」於2007年12月至2008年3月期間舉行，賽事由甲組6支球隊參加角逐錦標。五人足球屬本會重點發展之其中一個項目，本會希望透過舉辦這個五人足球聯賽賽事，廣泛提升本地五人足球的水平，並進一步促進香港足球運動的發展。賽事結果由愉園奪魁。

The competition is organized by HKFA and sponsored by Nike HK Limited. The tournament aims to develop the 5-a-side into a wide sports in Hong Kong and raise the standard and participation of the local football. 6 teams from the First Division League participated in the competition and Happy Valley was crowned champion in this tournament.



2007-2008香港足球總會
NIKE 甲組室內五人足球賽



Nike香港五人足球賽2008 Nike Hong Kong Football Five 2008

由香港足球總會及康樂及文化事務署主辦，Nike香港有限公司贊助的第七屆「Nike香港五人足球賽」於2008年2月至4月期間舉行。小型足球屬本會重點發展之其中一個項目，本會希望透過舉辦這個大型五人足球賽事，廣泛提升本地的足球參與率及水平，進一步促進香港足球運動的發展。

本賽事分兩個階段進行，分區賽分別於觀塘、長沙灣、葵涌舉行。賽事共分12歲以下、14歲以下、16歲以下、18歲以下、男子公開組及女子公開組六個年齡組別進行，於分區賽出線之各組別隊伍直接進入4月舉行的總決賽。

The competition is co-organized by HKFA and Leisure and Cultural Services Department, sponsored by Nike HK Limited. The tournament aims to develop the 5-a-side into a territory wide sports in Hong Kong and raise the standard and participation of the local football.

This competition is divided into two stages, including the intra-regional and final competition.



2007亞洲足協盃 AFC Cup 2007

康宏晨曦代表香港出戰2007亞洲足協盃，在次圈賽事中晉身八強。Convoy Sun Hei was representing Hong Kong in the AFC Cup 2007 and reached the quarter-final of the competition.

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
18/09/2007	康宏晨曦 對 阿爾維達特(約旦) Convoy Sun Hei vs Al Wihdat (Jordan)	0 : 1
25/09/2007	阿爾維達特(約旦) 對 康宏晨曦 Al Wihdat (Jordan) vs Convoy Sun Hei	3 : 1



2008亞洲足協盃 AFC Cup 2008

代表香港出戰2008亞洲足協盃之南華及傑志，於6場賽事後，兩支球隊均未能取得小組出線席位。

South China and Kitchee were representing Hong Kong in the AFC Cup 2008, after 6 matches in the preliminary rounds, both of them failed to advance for the second round.

南華 South China		
日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
11/03/2008	南華 對 內政擊(新加坡) South China vs Home United (Singapore)	2 : 3
18/03/2008	勝利競技(馬爾代夫) 對 南華 Victory SC (Maldives) vs South China	0 : 0
02/04/2008	南華 對 吉打(馬來西亞) South China vs Kedah (Malaysia)	1 : 3
16/04/2008	吉打(馬來西亞) 對 南華 Kedah (Malaysia) vs South China	3 : 0
30/04/2008	內政擊(新加坡) 對 南華 Home United (Singapore) vs South China	4 : 1
14/05/2008	南華 對 勝利競技(馬爾代夫) South China vs Victory SC (Maldives)	3 : 0



傑志 Kitchee		
日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
11/03/2008	武裝部隊(新加坡) 對 傑志 Singapore Armed Forces FC (Singapore) vs Kitchee	4 : 0
18/03/2008	傑志 對 拉迪恩(馬爾代夫) Kitchee vs New Radiant SC (Maldives)	2 : 0
02/04/2008	霹靂(馬來西亞) 對 傑志 Perak (Malaysia) vs Kitchee	2 : 1
16/04/2008	傑志 對 霹靂(馬來西亞) Kitchee vs Perak (Malaysia)	2 : 2
30/04/2008	傑志 對 武裝部隊(新加坡) Kitchee vs Singapore Armed Forces FC (Singapore)	0 : 2
14/05/2008	拉迪恩(馬爾代夫) 對 傑志 New Radiant SC (Maldives) vs Kitchee	2 : 1



香港特別行政區十周年回歸盃 (恒基回歸盃) HKSAR 10th Anniversary Reunification Cup (Henderson Reunification Cup)

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
01/07/2007	中國國家隊 對 世界足球明星隊 China National Team vs FIFA World Stars	2 : 0



李兆基盃 Lee Shau Kee Cup

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
01/07/2007	德國拜仁慕尼黑 對 巴西聖保羅 Bayern Munich (Germany) vs Sao Paulo (Brazil)	2 : 1



巴克萊亞洲錦標賽 Barclays Asia Trophy

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
24/07/2007	英國樸茨茅夫 對 英國富咸 Portsmouth (England) vs Fulham (England)	1 : 0
24/07/2007	英國利物浦 對 南華 Liverpool (England) vs South China	3 : 1
27/07/2007	英國富咸 對 南華 Fulham (England) vs South China	4 : 1
27/07/2007	英國樸茨茅夫 對 英國利物浦 Portsmouth (England) vs Liverpool (England)	0 : 0 (4 : 2)



駿豪集團盃 Mission Hills Cup

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
11/08/2007	觀瀾湖邀請隊 對 西班牙巴塞隆拿 Mission Hills Invitation XI vs FC Barcelona (Spain)	0 : 4



公民體育會成立60週年足球邀請賽 Citizen Athletic Association 60th Anniversary Invitation Football Match

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
22/08/2007	公民 對 廣東 Citizen vs Guangdong	0 : 1
22/08/2007	南華 對 日本神戶勝利船 South China vs Vissel Kobe (Japan)	2 : 0



第3屆滬港球會盃 3rd Hong Kong - Shanghai Inter Club Championship

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
24/01/2008	南華 對 上海申花 South China vs Shanghai Shenhua	1 : 2



洛杉磯銀河隊中國行 - 香港邀請賽 LA Galaxy Hong Kong Football Match

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
09/03/2008	南華邀請隊 對 美國洛杉磯銀河隊 South China A.A. Invitation Team vs Los Angeles Galaxy (America)	2 : 2 (5 : 4)



時富10週年足球日 CASH 10th Anniversary Soccer Day

博愛慈善盃 Pok Oi Charity Cup

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
22/05/2008	南華邀請隊 對 英國曼城 South China A.A. Invitation Team vs Manchester City (England)	3 : 1

時富10週年紀念盃 CASH 10th Anniversary Cup

日期 Date	比賽隊伍 Teams	賽果 Result
22/05/2008	南華 對 意大利祖雲達斯 South China vs Juventus (Italy)	2 : 1



12.06.2007

為慶祝香港回歸祖國十周年，本會宣佈於7月1日回歸日舉行「香港特別行政區十周年回歸盃」足球賽，賽事得到李兆基基金全力贊助。

HKFA announced that the Reunification Program – “the HKSAR 10th Anniversary Reunification Cup” sponsored and presented by Lee Shau Kee Foundation on 1st July 2007 to celebrate the 10th anniversary of the establishment of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

為備戰2008東亞足球錦標賽預賽，香港代表隊啟程內地深圳進行集訓 The Hong Kong Representative Team had undergone a training camp in Shenzhen, China as preparation for the East Asian Football Championship 2008 – Preliminary Competition Tournament

13.06.2007

英格蘭超級聯賽、巴克萊與本會聯合宣佈於香港舉行第3屆巴克萊亞洲錦標賽 The Premier League, Barclays and HKFA announced that HKFA had hosted the Barclays Asia Trophy in Hong Kong

15.06.2007

香港代表隊前赴澳門參加2008東亞足球錦標賽預賽 Hong Kong Representative Team participated in the East Asian Football Championship 2008 – Preliminary Competition Tournament held in Macau

21.06.2007

香港代表隊在2008東亞足球錦標賽預賽以15:1大破關島獲得小組首名出線晉身預賽決賽 Hong Kong Representative Team defeated Guam by 15:1 ranked first place in the group and advanced to the final in the East Asian Football Championship 2008 – Preliminary Competition Tournament

24.06.2007

香港代表隊在2008東亞足球錦標賽預賽決賽以0:1不敵朝鮮屈居亞軍，范俊業當選賽事最佳守門員 Hong Kong Representative Team lost to DPR Korea by 0:1 in the final of the East Asian Football Championship 2008 – Preliminary Competition and came 2nd in the tournament, Fan Chun Yip captured the Best Goalkeeper Award of the tournament

25.06.2007

召開週年同人大會，梁孔德先生當選為本會新任主席，2007-2009年度董事局成員經過順利誕生 The HKFA 2007 Annual General Meeting was held, Mr. Brian Leung Hung Tak was confirmed as the new HKFA Chairman and Board of Directors were elected for the year 2007-2009

01.07.2007

香港特別行政區十周年回歸盃，中國國家隊以2:0擊敗世界足球明星隊奪得恒基回歸盃，而德國拜仁慕尼黑則以2:1力挫巴西聖保羅捧走李兆基盃 HKSAR 10th Anniversary Reunification Cup – China National Team defeated FIFA World Stars by 2:0 to win the Henderson Reunification Cup and Bayern Munich (Germany) defeated Sao Paulo (Brazil) by 2:1 to win the Lee Shau Kee Cup

04.07.2007

備戰亞洲盃決賽週，中國國家隊友賽以1:0小勝澳洲墨爾本勝利隊 China National Team played against Melbourne Victory (Australia) with a score of 1:0 for their preparation for the 2007 Asian Cup Final Competition

20.07.2007

董事局通過2007/2008年度球季甲組球隊的外援球員註冊人數為註12出7，而國援及外援將劃一處理 The board of directors of HKFA agreed that each club of the First Division allowed to register a maximum of 12 overseas players (which included the mainland players and non-Chinese players) and 7 of them will still be allowed to play at one time during a match

24.07.2007

巴克萊亞洲錦標賽在香港大球場揭幕 Barclays Asia Trophy started at the Hong Kong Stadium

25.07.2007

本會舉行巴克萊亞洲錦標賽教練研討會 Barclays Asia Trophy Coaches Clinic was organized

26.07.2007

舉辦英超裁判工作坊，邀請來自英超的裁判員克拉滕伯格先生和福瓦先生主持一節工作坊，與本地裁判員進行交流，分享他們的執法心得 English Premier League Referees' Workshop was organized. Mr. Mark Clattenburg and Mr. Chris Foy, referees from the English Premier League, who were invited by HKFA to conduct a Referees' Workshop in Hong Kong and sharing their refereeing experience with local referees

27.07.2007

樸茨茅夫憑藉互射點球以4:2擊敗利物浦奪得巴克萊亞洲錦標賽冠軍 Portsmouth defeated Liverpool by 4:2 on penalties to win the Barclays Asia Trophy

11.08.2007

西班牙巴塞隆拿以4:0擊敗觀瀾湖邀請隊奪得駁豪集團盃 FC Barcelona (Spain) defeated Mission Hills Invitation XI by 4:0 to win the Mission Hills Cup

18.08.2007

本會舉辦2007/2008年度季前聯席研討會 2007/2008 Pre-season Briefing Session was organized

19.08.2007

2007 NOW TV 青少年足球推廣揭幕 2007 NOW TV Youth Football Scheme started



22.08.2007

公民體育會成立60週年足球邀請賽，廣東以1:0小勝公民，南華以2:0擊敗日本神戶勝利船 Guangdong defeated Citizen by 1:0 and South China defeated Vissel Kobe (Japan) by 2:0 in the Citizen Athletic Association 60th Anniversary Invitation Football Match

24.08.2007

來自伊朗的國際足協裁判導師伊拿逸先生主持一連3天的裁判研討會2007 Mr. Masoud Enayat, Referee Instructor of the FIFA had conducted a 3-days Referees' Seminar in Hong Kong



30.08.2007

快意空調設備有限公司繼續冠名贊助2007/2008年度香港足球總會甲組足球聯賽 Coolpoint Ventilation Equipment Limited announced their continuous title sponsorship of the HKFA First Division League

02.09.2007

快意空調甲組聯賽開鑼 2007/2008 HKFA Coolpoint Ventilation First Division Football League started

10.09.2007

2007/2008青少年足球培訓與發展計劃接受報名 2007/2008 Youth Football Development and Training Scheme opened for enrollment

16.09.2007

本會在旺角大球場慶祝國際足協公平競技日 HKFA celebrated the 2007 FIFA World Fair Play Day at the Mongkok Stadium

13.10.2007

本會在旺角大球場推出親子足球同樂日 HKFA held a Family Football Fun Day at the Mongkok Stadium

14.10.2007

2007 NOW TV 青少年足球推廣—全港區錦標賽圓滿結束
2007 NOW TV Youth Football Scheme – Hong Kong Inter-District Competitions completed



21.10.2007

2010世界盃外圍賽亞洲區預賽第一圈首回合香港代表隊作客以3:2擊敗東帝汶
Hong Kong Representative Team defeated Timor Leste by 3:2 at away in the first leg match of the 2010 FIFA World Cup – Qualifier of Asian Zones first round match



22.10.2007

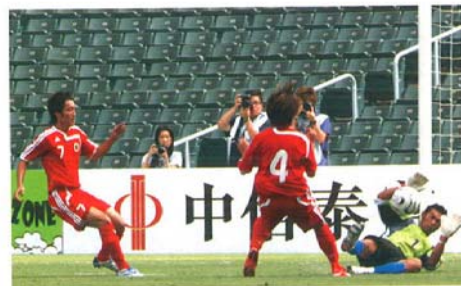
香港16歲以下代表隊赴印尼參加2007亞洲足球16歲以下足球錦標賽外圍賽，成績2和3負
2007 AFC (U16) Championship – Qualification Competition was held in Indonesia, Hong Kong had drew 2 games and lost 3 games

24.10.2007

香港5人足球代表隊前赴澳門參加第2屆亞洲室內運動會5人足球賽，未能出線
The 2nd Asian Indoor Games was held in Macau. Hong Kong Futsal Representative Team completed all the matches and cannot be qualified for the next round

28.10.2007

2010世界盃外圍賽亞洲區預賽第一圈次回合香港代表隊主場以8:1大勝東帝汶，晉身次圈賽事
Hong Kong Representative Team advanced to the second round of the 2010 FIFA World Cup – Qualifier of Asian Zones first round match by 8:1 won with Timor Leste in the second leg match at home



30.10.2007

彩豐行有限公司冠名贊助本屆高級組銀牌賽
Choi Fung Hong Limited announced their title sponsorship to the 2007/2008 HKFA Senior Shield



10.11.2007

2010世界盃外圍賽亞洲區預賽第二圈首回合香港代表隊主場以0:0賽和土庫曼，香港代表隊最新球衣於當日公開發售
Hong Kong Representative Team forced a 0:0 draw against Turkmenistan at home in the first leg match of the 2010 FIFA World Cup – Qualifier of Asian Zones second round match and Hong Kong Representative Team new Jersey sold for public on that day



18.11.2007

2010世界盃外圍賽亞洲區預賽第二圈次回合香港代表隊作客土庫曼以0:3不敵主隊，未能晉身第3圈賽事
Hong Kong Representative Team played at away in the second leg match of the 2010 FIFA World Cup – Qualifier of Asian Zones second round match with Turkmenistan with a score of 0:3 and Hong Kong Representative Team cannot be qualified for the third round



21.11.2007

青少年足球聯賽—Nike香港超級盃2008舉行新聞發布會
Youth Football League – Nike Hong Kong Premier Cup 2008 Press Conference was held

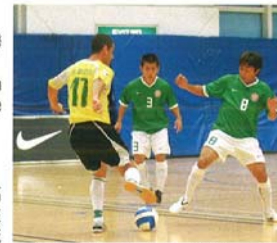


22.11.2007

彩豐行高級組銀牌賽開鑼
2007/2008 HKFA Choi Fung Hong Senior Shield started

12.12.2007

Nike 甲組室內5人足球聯賽揭幕
HKFA Nike First Division Indoor Futsal League Competition started



13.12.2007

本會與克羅地亞代表高能先生會面商討雙方在足球發展方面的合作交流
Mr. Goran Paulic, the representative of Croatia, invited to Hong Kong to interview and discuss the cooperation with HKFA to promote the development of football

23.12.2007

東方以3:1擊敗傑志奪得彩豐行高級銀牌冠軍，東方的洛迪高和盧斯奧分別當選為神射手和最佳防守球員
Eastern defeated Kitchee by 3:1 in the final and captured the 2007/2008 Choi Fung Hong Senior Shield trophy, Eastern's Andreis Galvao, Rodrigo was a top scorer and Da Silva, Luciano Quadros captured the Best Defensive Player Award of the tournament



30.12.2007

第30屆省港盃首回合賽事，港聯主場以3:0輕取廣東隊
Hong Kong League XI defeated Guangdong Team by 3:0 at home in the first leg match of the 30th Guangdong – Hong Kong Cup



06.01.2008

港聯以兩回合之總成績4:0擊敗廣東隊，蟬聯第30屆省港盃冠軍
Hong Kong League XI defeated Guangdong Team by 4:0 in aggregate (home 3:0, away 1:0) and captured the 30th Guangdong – Hong Kong Cup



16.01.2008

永隆銀行2008年巧鼠賀歲盃嘉年華舉行新聞發布會
Wing Lung Bank 2008 Lunar New Year Cup Press Conference was held



19.01.2008

聯盃盃開鑼
League Cup started

24.01.2008

上海申花以2:1擊敗南華奪得第3屆滬港盃盃冠軍
Shanghai Shenhua defeated South China by 2:1 to win the 3rd Hong Kong – Shanghai Inter Club Championship



25.01.2008

主辦2008國際青年(U17)及(U14)足球邀請賽，香港U17及香港U14A隊分別奪得賽事的亞軍
2008 International Youth (U17) and (U14) Football Invitation Tournament was held in Hong Kong. Hong Kong U17 Representative Team and Hong Kong U14 Representative "A" Team both came runner-up in the tournament



27.01.2008

沙田擊敗淦源奪得初級組銀牌冠軍
Shatin defeated Mutual in the final and captured the 2007/2008 Junior Shield

31.01.2008

本會宣布將永隆銀行2008年巧鼠賀歲盃部份門票收益撥作賑災用途
HKFA announced to donate 10% of gate receipt of Wing Lung Bank 2008 Lunar New Year Cup as relief to the victims of the snowstorm

02.02.2008

香港之賈姚卓然先生在香港病逝
Mr. Yiu Cheuk Yin died in Hong Kong due to illness

07.02.2008

永隆銀行2008年巧鼠賀歲盃揭幕，港聯以2:1淘汰烏拉圭彭拿路晉身決賽

Wing Lung Bank 2008 Lunar New Year Cup started, Hong Kong League XI defeated Penarol of Uruguay by 2:1 and advanced to the final



10.02.2008

永隆銀行2008年巧鼠賀歲盃決賽，港聯以2:1擊敗克羅地亞夏德隊勇奪賀歲盃冠軍

Hong Kong League XI defeated Hajduk of Croatia by 2:1 to win the Wing Lung Bank 2008 Lunar New Year Cup tournament

09.03.2008

洛杉磯銀河隊中國行—香港邀請賽，南華邀請隊互射點球以5:4總比數7:6擊敗美國洛杉磯銀河隊
SCAA Invitation Team defeated Los Angeles Galaxy of America by 7:6 on penalties to win the LA Galaxy Hong Kong Football Match



11.03.2008

2008亞洲足協盃分組賽展開
The preliminary rounds of 2008 AFC Cup started



24.03.2008

南華以4:2擊敗傑志奪得聯賽盃冠軍，康宏晨曦的基奧雲尼獲得賽事的神射手獎項，而東方的洛迪高則榮膺最佳球員獎

South China defeated Kitchee by 4:2 in the final and captured the 2007/2008 League Cup trophy, the top-scorer award went to Convoy Sun Hei's Da Silva, Giovane Alves and



Eastern's Andreis Galvao, Rodrigo captured the Best Player Award of the tournament

愉園奪得Nike甲組室內5人足球聯賽冠軍
Happy Valley captured the HKFA Nike First Division Indoor Futsal League Competition

30.03.2008

青少年足球聯賽—Nike香港超級盃2008，傑志勇奪U15組別冠軍將代表香港前赴上海參加總決賽

Youth Football League - Nike Hong Kong Premier Cup 2008 Champion of U15 Group completed. Kitchee will represent Hong Kong to participate in the Regional Final at Shanghai



09.04.2008

聯華國際(集團)有限公司冠名贊助本屆足總盃
Lanwa International (Group) Company Limited announced their continuous title sponsorship to the 2007/2008 HKFA Cup

13.04.2008

2008 Nike香港5人足球賽圓滿結束
Nike Hong Kong Football Five 2008 completed



20.04.2008

香港U14代表隊前赴中國北京參加2008亞洲足協U14足球節，成績4勝1和5負
2008 AFC U14 Festival of Football was held in Beijing, China. Hong Kong had won four games, drew one game and lost five games



27.04.2008

快意空調甲組聯賽煞科，南華以4:1擊敗康宏晨曦奪得快意空調甲組聯賽冠軍，南華迪天奴獲得聯賽神射手獎項

2007/2008 HKFA Coolpoint Ventilation First Division League concluded. South China defeated Convoy Sun Hei by 4:1 to capture the League title, the top-scorer award went to South China's Bento Dos Santos, Jose Wellington



28.04.2008

2007/2008香港足球總會香港足球明星選舉展開
2007/2008 HKFA Hong Kong Top Footballer Awards started



01.05.2008

聯華國際足總盃開幕
Lanwa International FA Cup started

05.05.2008

now TV繼續冠名贊助2008青少年足球推廣
NOW TV announced their continuous title sponsorship of the 2008 Youth Football Scheme



15.05.2008

NOW TV青少年足球推廣，本會展開學校探訪活動
2008 NOW TV Youth Football Scheme, HKFA had started to visit to the schools and to promote the football



17.05.2008

本會舉行聯華國際足總盃5•12關愛行動新聞發布會，宣布發起籌款賑災行動

HKFA 2007/2008 Lanwa International FA Cup and Donation for the earthquake victims Press Conference was held by HKFA. HKFA announced to donate all the profits from a charity event for the Sichuan earthquake for the rescue and rebuild of Sichuan



18.05.2008

公民以2:0擊敗和富大埔奪得聯華國際足總盃冠軍，公民的陳志釗和康宏晨曦的基奧雲尼分享最佳神射手獎項，而公民的法圖斯則榮膺最佳球員獎，同日舉行的5•12關愛行動共籌得約港幣143萬元善款
Citizen defeated Wofoo Tai Po by 2:0 in the final to win the 2007/2008 HKFA Lanwa International FA Cup, Citizen's Chen Zhi Zhao and Convoy Sun Hei's Da Silva, Giovane Alves were joint-top scorers and Citizen's Baise, Festus captured the Best Player Award of the tournament.

The charity matches were organized by the HKFA and a sum of HK\$1.43 million was raised for the donation for the earthquake victims



20.05.2008

南華李海強在「2007/2008香港足球總會香港足球明星選舉」當選為香港足球先生

Li, Haiqiang was elected Hong Kong Top Footballer in 2007/2008 HKFA Hong Kong Top Footballer Awards Presentation



舉行2008週年聚餐

2008 HKFA Annual Dinner was held



22.05.2008

時富10週年足球日，南華邀請隊以3:1擊敗英國曼城奪得博愛慈善盃，而南華則以2:1力挫意大利祖雲達斯捧走時富10週年紀念盃
CASH 10th Anniversary Soccer Day, SCAA Invitation Team defeated Manchester City of England by 3:1 to win the Pok Oi Charity Cup and South China defeated Juventus of Italy by 2:1 captured the CASH 10th Anniversary Cup



26.05.2008

為備戰2009東亞運動會，香港東亞運集訓隊前赴克羅地亞進行為期20天集訓

Hong Kong East Asian Training Team had undergone a 20-days training camp in Croatia as preparation for the 2009 East Asian Games



01.06.2008

Nike地區5人足球聯賽開鑼
Nike District Futsal League started



15.06.2008

香港代表隊作客以1:0擊敗澳門，蟬聯第64屆港澳埠際賽冠軍

Hong Kong Representative Team defeated Macau by 1:0 and crowned the Champion of the 64th Hong Kong Macau Interport



本會感謝下列贊助商、政府部門及機構於剛過去球季的支持及協助：

The Association wishes to thank the following organizations, sponsors and government departments for their generous support throughout the previous season:

國際足協
亞洲足協
東亞足球聯合會
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會

Federation Internationale de Football Association (FIFA)
Asian Football Confederation (AFC)
East Asian Football Federation (EAFF)
Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

教育統籌局
環境保護署
民政事務局
香港警務署
香港體育學院
人民入境事務署
康樂及文化事務署
香港理工大學康復治療科學系
香港運動醫學及科學學會
香港賽馬會慈善信託基金
香港學界體育聯合會
聖約翰救傷隊

Education and Manpower Bureau
Environmental Protection Department
Home Affairs Bureau
Hong Kong Police Force
Hong Kong Sports Institute
Immigration Department
Leisure & Cultural Services Department
Department of Rehabilitation Sciences of the Hong Kong Polytechnic University
Hong Kong Association of Sports Medicine and Sports Science
Hong Kong Jockey Club Charities Trust
Hong Kong Schools Sports Federation
St. John's Ambulance Association & Brigade

愛迪達香港有限公司
亞洲電視有限公司
彩豐行有限公司
快意空調設備有限公司
香港海逸酒店
恆基兆業地產有限公司
香港有線電視有限公司
香港商業廣播有限公司
香港體育記者協會
聯華國際(集團)有限公司
各文字傳媒
新城廣播有限公司
Nike(香港)有限公司
NOW寬頻電視
英格蘭超級聯賽
國際文娛管理有限公司
香港電台
麗豪酒店
太古可口可樂香港
電視廣播有限公司
帝苑酒店
世界體育集團
永隆銀行

adidas Hong Kong Limited
Asia Television Ltd
Choi Fung Hong Co. Ltd
Coolpoint Ventilation Equipment Limited
Harbour Plaza Hong Kong
Henderson Land Development Co. Ltd
Hong Kong Cable Television Limited
Kong Commercial Broadcasting Co. Ltd
Hong Kong Sports Press Association
LANWA International (Group) Co. Ltd
Members of the Press
Metro Broadcast Corporation Ltd.
Nike (HK) Limited
NOW TV
Premier League
Pro-Events Management Ltd
Radio Television Hong Kong
Regal Riverside Hotel
Swire Coca-cola HK
Television Broadcasts Limited
The Royal Garden
World Sport Group
Wing Lung Bank Limited